



# Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodoeslovo.uz • E-mail: info@narodoeslovo.uz

Полоса в 00.00 Итого на УАК 21.50

27 декабря 2007 года, N 254 (4377)

Чемберг

## ПОЗДРАВЛЕНИЯ В СВЯЗИ С ИЗБРАНИЕМ ИСЛАМА КАРИМОВА ПРЕЗИДЕНТОМ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

В связи с состоявшимися 23 декабря 2007 года в нашей стране выборами в адрес Президента Ислама Каримова поступают телефонные звонки и телеграммы с поздравлениями.

24 декабря 2007 года Президент Российской Федерации Владимир Путин в телефонном разговоре поздравил Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова с его избранием на пост главы нашего государства и пожелал ему и народу Узбекистана успехов, благополучия и процветания.

Также состоялись телефонные разговоры, в которых свои искренние поздравления и наилучшие пожелания Президенту Узбекистана выразили Президент Республики Казахстан Нурсултан Назарбаев, Президент Кыргызской Республики Курманбек Бакиев, Президент Республики Таджикистан Эмомали Рахмон, Президент Украины Виктор Ющенко.

В адрес главы Узбекистана от Председателя Китайской Народной Республики Ху Цзиньтао поступила поздравительная телеграмма, в которой говорится:

«Его Превосходительство господину Исламу Каримову, Президенту Республики Узбекистан»

**Ваше Превосходительство!**

В связи с избранием Вас вновь Президентом Республики Узбекистан имею честь направить Вам искренние поздравления и наилучшие пожелания.

Китай и Узбекистан являются добрыми соседями, между народами двух стран существует глубокая традиционная дружба. За пятнадцать лет со времени установления дипломатических отношений, благодаря совместным усилиям обеих сторон, между нашими странами созданы отношения взаимного уважения, взаимного доверия, равноправного взаимовыгодного дружественного сотрудничества и партнерства.

Наши стороны непрерывно расширяют сотрудничество и обмены в областях политики, экономики и торговли, энергетики, безопасности, в гуманитарной и других сферах и добиваются значительных успехов. Стороны поддерживают хорошее взаимодействие и сотрудничество в рамках ООН, ШОС и других многосторонних организаций.

Нам отродно видеть, что за последние годы в вашей стране сохраняется политическая стабильность, продолжается устойчивое развитие экономики, заметно повышается уровень жизни населения, непрерывно расширяется международный авторитет страны. Я уверен, что под Вашим руководством народ Узбекистана непременно добьется еще больших успехов в деле строительства своего государства.

Китай уважает последовательный путь развития, самостоятельного избранного народом Узбекистана, поддерживает прилагаемые усилия узбекской стороны, направленные на защиту государственной независимости, суверенитета и безопасности, содействие экономическому развитию.

Я готов вместе с Вами и в дальнейшем укреплять взаимную дружбу и доверие, углублять деловое сотрудничество в разных сферах для повышения партнерских отношений, дружбы и сотрудничества между Китаем и Узбекистаном на новый уровень.

Желаю Вашему Превосходительству крепкого здоровья и успехов в работе.

Желаю вашей стране могущества и процветания, а народу — счастья и благополучия».

Телеграммы с поздравлениями поступили от Президента Арабской Республики Египет Хосни Мубарека, Президента Турецкой Республики Абдуллага Голя, Президента Исламской Республики Иран Махмуда Ахмединежада, Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова, Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева, Президента Социалистической Республики Вьетнам Нгуена Минь Чизта. Поздравления и телеграммы продолжают поступать.

## ПЛОДЫ МАСШТАБНЫХ РЕФОРМ

**Малый и частный бизнес, доля которого сегодня составляет в ВВП свыше 45 процентов, занял не только определяющее место в экономике страны, но и стал основным источником наполнения рынка необходимыми товарами и услугами, роста доходов и благосостояния жителей республики, важнейшим фактором решения проблем занятости населения.**

В Узбекистане проводимые под руководством Президента широкомасштабные преобразования в экономике, направленные на ее либерализацию, во многом ориентированы именно на создание благоприятного делового климата для успешного развития малого и частного бизнеса.

Наргиза Бозорова из Кизирского района путь в частный бизнес начала с пошива платья и костюмов для своих подруг и соседок. Благо, еще в молодые годы окончила курсы кройки и шитья. Сделанные ее руками наряды отличались современным покроем, мастерством исполнения, оригинальной отделкой. Поэтому слава о мастерице Наргизе быстро облетела не только

модниц из соседних районов. К ней потянулись люди. Заказы стало так много, что она уже просто не успевала с ними справиться.

Потому неудивительно, что у нее зародилась мысль: «А что, если открыть курсы кройки и шитья? Ведь это же выгодно со всех сторон: и мне дополнительный заработок, и хороших швей в районе станет больше».

(Окончание на 2-й стр.)



## Слово — международным наблюдателям ВЫБОРЫ ПРОШЛИ ПРИ ПОЛНОМ СОБЛЮДЕНИИ ОТКРЫТОСТИ, ТРАНСПАРЕНТНОСТИ И СПРАВЕДЛИВОСТИ

За процессом выборов Президента Республики Узбекистан, состоявшихся 23 декабря этого года, непосредственно следили около 300 наблюдателей от ряда международных организаций и более чем из 30 стран.

Корреспонденты УА — Национального информационного агентства Узбекистана, побеседовали с некоторыми из них и попросили поделиться своими мнениями об избирательной системе нашей страны, подготовке к выборам Президента, впечатлениями о процессе выборов.

Ниже приводятся мнения международных наблюдателей.

**Теуджи ТАНАКА, исполнительный директор Института изучения стран Центральной Азии и Кавказа (Япония):**

— Во всех избирательных участках, на которых я побывал, увидел активность избирателей, воодушевление впервые голосующей молодежи. Мне очень понравилась активность избирателей и проведение в стране выборов в соответствии с демократическими принципами.

Процесс выборов в Узбекистане ни в чем не уступает избирательной системе развитых демократических стран. В Узбекистане я не видел случаев погони за голосами избирателей, нарушения общепринятых норм поведения, человечески, не было случаев беспорядков и групповщины, как это бывает в отдельных странах. Все мероприятия, связанные с выборами, проводились с присутствием узбекскому народу великодушным и мудростью. Думаю, что восточное взаимовзаимное, сдержанность являют-

ся важным фактором проявления свободного мышления избирателей. Поэтому меня очень порадовало спокойное проведение выборов. Тем, кто превратно понимает демократию как проявление необузданности и митинги, им это может показаться странным. Вместе с тем мировое сообщество сегодня хорошо понимает, что кроется за различного рода подстрекательствами, устраиваемыми во время выборов в некоторых странах, какие корыстные интересы и деструктивные силы стоят за этим.

Как специалист хочу особо отметить, что достигаемые Узбекистаном успехи в экономике, политике и культуре, одним словом, во всех сферах имеют чрезвычайно важное значение в обеспечении стабильности в Центральной Азии.

**Нур Джамлан МУХАМЕД, директор компании «Телеком Малайзия Берхад», член парламента Малайзии:**

— Как международный наблюдатель

я удостоверился в том, что в вашей стране проведена серьезная подготовка к выборам Президента. Еще в Ташкентском аэропорту повсюду видел лозунги и плакаты с биографией и программами кандидатов. Такие пропагандистские материалы я встречал и в других местах — на улицах, в учреждениях и даже в транспорте, включая метро, на остановках и в магазинах. Как специалист обратил внимание и на такой момент: в средствах массовой информации также широко освещался процесс выборов, была здоровая конкуренция между кандидатами в Президенты, им предоставлялись равные возможности для предвыборной агитации.

Все это позволяет утверждать — на выборах Президента Республики Узбекистан была полностью обеспечена открытость, гласность, транспарентность и равноправие кандидатов. Кроме Ташкента, я наблюдал за ходом выборов на ряде избирательных участков в городах Бухара, Самарканд, Хива. И пришел к выводу — другим государствам стоит брать пример с Узбекистана, перенимать его опыт проведения выборов. Это не только мое мнение — я не раз слышал подобные слова и от других международных наблюдателей.

Я восторженно убедился, что в отдаленных населенных пунктах, кишлаках и аулах избирательные участки также

организованы на высшем уровне и в них созданы все необходимые условия. Об этом же мне говорили и сами избиратели. Граждане имеют достаточно представление об избирательном законодательстве и располагают полными сведениями о кандидатах. На одном из избирательных участков Булунгурского района я беседовал с парнем и девушкой, которые впервые принимали участие в голосовании. Они четко и полно ответили на все мои вопросы, сказав при этом, что отдадут свой голос за кандидата, которого считают достойным быть Президентом страны.

Еще одно обстоятельство привлекло мое внимание — представители почти всех международных организаций, непосредственно наблюдавших за выборами Президента Республики Узбекистан, а также зарубежных средств массовой информации признали, что выборы прошли при полном соблюдении принципов гласности, транспарентности и справедливости.

Как наблюдатель я участвовал в выборах во многих странах и хотел бы особо отметить, что выборы Президента Республики Узбекистан прошли в полном соответствии с национальным законодательством, международными нормами и стандартами, они являются легитимными.

(Окончание на 2-й стр.)

## Весьма обширная деятельность

Состоялась отчетная он-лайн-конференция Фонда «Форум культуры и искусства Узбекистана», посвященная обсуждению итогов года и эффективности осуществленных проектов, изучению мнений деятелей культуры и широкой аудитории, а также определению основной стратегии и планов на 2008 год.

## Конференция

С помощью современного и эффективного метода фонд уже во второй раз предоставляет отчет о проделанной работе посредством прямого общения с общественностью через Интернет на сайте www.on-line.uz.

На вопросы Интернет-пользователей отвечали не только представители фонда, победители его проектов и программ, но и деятели культуры и искусства, известные люди, звезды эстрады и кино — все те, кто в течение года тем или иным образом вносил свой вклад в деятельность организации. Отметим, что вопросы и ответы давались по двенадцати тематическим блокам. Среди них такие направления, как международная деятельность, молодежные проекты, мода и дизайн, продюсерские проекты, спорт, гранты, благотворительные акции и социальные проекты и другие.

Конференция еще раз доказала, что Фонд «Форум культуры и искусства Узбекистана» вносит существенный вклад в развитие искусства, культуры и образования республики, в частности, в презентацию национального наследия на международной арене, содействует раскрытию юных дарований в разных направлениях науки и творчества.

Гульбахор АЗИМОВА.

## Мировые СМИ:

## ПРЕЗИДЕНТСКИЕ ВЫБОРЫ В УЗБЕКИСТАНЕ БЫЛИ СВОБОДНЫМИ И СПРАВЕДЛИВЫМИ

Тема выборов Президента в нашей стране продолжает привлекать внимание зарубежных средств массовой информации. Им посвящены статьи, комментарии известных государственных, общественных деятелей, политологов и аналитиков.

Все они единодушно признают, что президентские выборы в Узбекистане стали важнейшим политическим событием в жизни узбекского общества, определившим поступательное развитие страны на длительную перспективу. Комментируя предварительные итоги президентских выборов, информационные издания отмечают высокую активность избирателей в день голосования, транспарентность и хорошую организацию избирательной кампании.

Информационное агентство «Синьхуа» (КНР) подчеркивает, что «выборы Президента Узбекистана были легитимными, свободными, транспарентными и полностью соответствовали требованиям национального законодательства и международным стандартам. Организация и проведение голосования осуществлялись в полном соответствии с законом, нарушений в ходе подсчета голосов не было выявлено. Законодательство о выборах со-

ответствует общепринятым международным стандартам и создает избирателям необходимые демократические и правовые основы для свободы волеизъявления и тайны голосования. Все зарегистрированные ЦИК кандидаты имели равные возможности для проведения предвыборной агитационной кампании и ознакомления избирателей со своими программами».

В статье китайской газеты «Вэньхойбао», посвященной выборам, подчеркивалось, что И. Каримов пользуется большим доверием и авторитетом у народа. Благодаря выверенной политике руководителя государства была сохранена политическая стабильность в обществе, удалось избежать резкого экономического спада в первые годы независимости и добиться зна-

чительного роста экономики Узбекистана в дальнейшем. Проводимый действующим Президентом страны курс доказал эффективность рыночной экономики с учетом собственных реалий, а также исторических, традиционных и культурных особенностей узбекского народа вместо слепого копирования моделей развития других стран. И. Каримов не проводил эксперименты в виде «шоковой терапии», бесплатной приватизации и либерализации цен. Его тезис «не построим новый дом — не разрушай старый» приобрел широкую популярность в Узбекистане.

Турецкая газета «Заман» опубликовала большой информационно-аналитический материал корреспондента турецкого информационного агентства «Джихан» Аты-

фа Ала в Ташкенте. В этой статье, в частности, приводится мнение турецкого журналиста Ирфан Улькю, который был приглашен в качестве международного наблюдателя не только сейчас, но и еще на парламентские выборы 2004 года. Турецкий наблюдатель отметил, что он стал свидетелем больших перемен, которые произошли в Узбекистане за прошедшие годы, а законодательство этой страны о выборах значительно прогрессировало. Ирфан Улькю особо подчеркнул, что присутствие около трехсот международных и более двадцати трех тысяч местных наблюдателей стало показателем открытости и прозрачности выборов.

(Окончание на 2-й стр.)

# Слово — международным наблюдателям ВЫБОРЫ ПРОШЛИ ПРИ ПОЛНОМ СОБЛЮДЕНИИ ОТКРЫТОСТИ, ТРАНСПАРЕНТНОСТИ И СПРАВЕДЛИВОСТИ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

**Тахир ФАРУК,**  
редактор газеты «Иттиход»  
(Пакистан):

— Я журналист, поэтому меня интересует в первую очередь деятельность средств массовой информации в Узбекистане, их участие в выборах Президента. Заслуживает внимания то, что ход выборов освещался в более чем 1000 печатных и электронных изданий. 23 декабря я внимательно ознакомился с условиями, созданными на ряде избирательных участков Бухарской области. Все они были полностью обеспечены необходимыми техническими средствами, нормативно-правовыми документами, литературой. Мои внимание привлекло также и большое количество пропагандистских материалов, отражающих биографии и программы кандидатов на улицах, в транспорте и людных местах. Я побеседовал с некоторыми избирателями, которые сказали, что хорошо знакомы с программами кандидатов, добросовестно участвуют в выборах и голосуют за кандидата, которого считают наиболее достойным.

В некоторых странах признаками демократии являются избирательные кампании, сопровождающиеся шумихой, скандалами, бесконечными митингами и выступлениями. Проведение избирательного процесса в Узбекистане мирно и спокойно свидетельствует о том, что у нас главенствуют такие положительные качества и восточные ценности, как взаимоуважение, деликатность, человечность и великодушие. А демократия начинается в первую очередь с уважения к другим. Страна, где нет взаимоуважения среди граждан, не почитается закон, обречена на анархию.

Узбекский народ издревле славится своим высоким потенциалом, великими мыслителями. Сегодняшние их наследники способны независимо и уверенно определять свое будущее и создавать новое, современное общество и выбрать своего достойного лидера. Участие в голосовании свыше 90 процентов избирателей свидетельствует о согласии, высоких политических знаниях и активности народа, о том, что ему небезразлично будущее страны.

По предварительным данным, Ислам Каримов набрал почти 90 процентов голосов, что является еще одним практическим подтверждением огромного доверия вашего народа к своему Президенту.

После возвращения домой я намерен написать для своей газеты статью об Узбекистане и ваших выборах, прошедших на основе принципов демократии, открытости и гласности. Я восхищаюсь мирной и спокойной, свободной и благополучной жизнью в Узбекистане.

**Лутфулла ТУРА,**  
директор компании «Mobiliya»  
(США):

— Приступая к знакомству с процессом подготовки к выборам, я отметил широкое освещение этой темы в средствах массовой информации. Кроме того, в общественных местах — магазинах, школах, на транспорте, в вузах, на улицах, в самых оживленных местах я видел плакаты и листовки с биографиями и программами кандидатов. Выборы происходили в помещени-

ях, оснащенных современным оборудованием, в обстановке спокойствия и порядка. Никто не оказывал на избирателей какого-либо давления. Не только пожилые люди, но и молодые, которым исполнилось 18 лет, реализовали свое конституционное право свободно, по своему усмотрению.

Центральной избирательной комиссией Республики Узбекистан опубликованы предварительные результаты выборов. В соответствии с ними Ислам Каримов получил 88,1 процента голосов. Поддержка избирателями кандидатуры Ислама Каримова свидетельствует о том, что именно он является надежной гарантией последовательного продолжения в Узбекистане широкомасштабных преобразований, дальнейшего развития экономики и повышения благосостояния вашего народа.

**Виталий ВИДПИН,**  
ректор Российской экономической академии имени Плеханова:

— Меня, как и многих россиян, обрадовало, что выборы Президента в Узбекистане прошли на основе демократических принципов. Выборы — это выражение желания и воли народа, его надежд и устремлений. Это важное политическое мероприятие, которое проходило при участии миллионов избирателей и в присутствии почти трехсот международных наблюдателей, заняло место в ряду важнейших событий в истории узбекского народа.

Доказательством того, что выборы проводились на равноправной и альтернативной основе, является и тот факт, что среди четырех кандидатов в Президенты был представитель от инициативной группы избирателей, а избира-

тельная система полностью соответствует международным нормам.

**Тоши ШИШИДО,**  
исполнительный директор Общества друзей «Фукушимо-Узбекистан» (Япония):

— Я работал наблюдателем и на предыдущих выборах в Узбекистане. За прошедший период ваша страна стала еще краше, благоустроены города и кишлаки.

Заметил, что усовершенствована и избирательная система. Благодаря участию в выборах четырех кандидатов от политических партий и инициативной группы избирателей расширился выбор избирателей.

Обогатились политическое мировоззрение, знания и навыки граждан в вопросах выборов. В этом я убедился в непосредственных беседах с рядом избирателей из Ферганы.

**Теруэ ОКАДА,** научный работник  
Токийского университета  
(Япония):

— Я с большим энтузиазмом наблюдал за избирательным процессом и стал очевидцем того, что в Узбекистане проведена тщательная подготовка к данному политическому событию. То, что выборы Президента Республики Узбекистан прошли на многопартийной и альтернативной основе, в частности с участием кандидата от инициативной группы избирателей, свидетельствует о том, что страна твердо соблюдает демократические принципы, а избира-

тельная система полностью соответствует международным нормам. Последовательное проведение предвыборной кампании и хорошая осведомленность избирателей в целом о выборах создали необходимые условия для их свободного волеизъявления путем тайного голосования. Такое не всегда встречается в других странах. В ходе предвыборной кампании были созданы равные возможности для всех четырех кандидатов в Президенты Республики Узбекистан.

Граждане Узбекистана хорошо знают свои конституционные права. Воспользовавшись этими правами, они сознательно проголосовали на выборах за самого достойного кандидата.

**Амир Махмуд БХАТТИ,**  
корреспондент газеты «Daily Pakistan»  
(Пакистан):

— На трех избирательных участках Бухарской области я наблюдал за процессом голосования. Выборы проводились по принципу тайного голосования. Это самый демократичный метод, позволяющий избирателям свободно проголосовать за выбранного ими кандидатуру.

В процессе проведения этого важного политического мероприятия беседовал со многими избирателями. Все они хорошо осведомлены о национальном избирательном законодательстве. Из этого следует, что предвыборная агитационная работа была организована на высоком уровне. Очень активно работали средства массовой информации.

Коль речь зашла о работниках СМИ, хочу отметить, что мне очень понравились профессионализм и активность узбекских коллег в ходе избирательной кампании. Они принимали участие во всех мероприятиях, связанных с выборами, — встречали кандидатов в Президенты с избирателями, брифингах, работе избирательных участков, подсчете бюллетеней. Это говорит о том, что в вашей стране созданы все условия для свободы печати.

Выборы Президента Узбекистана прошли при полном соблюдении национального законодательства и международных норм.

Уз.

# Мировые СМИ: ПРЕЗИДЕНТСКИЕ ВЫБОРЫ В УЗБЕКИСТАНЕ БЫЛИ СВОБОДНЫМИ И СПРАВЕДЛИВЫМИ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

В индийской газете «National Herald» помещена статья ее редактора Дипака Ароры, который в числе международных наблюдателей из Индии присутствовал на выборах в Узбекистане. Автор, освещая ход голосования на избирательных участках, отмечает, что выборы зарубежными наблюдателями, представлявшими 30 стран мира и ряд международных организаций, признаны свободными и справедливыми.

Германские газеты, в частности «Ди Вельт», «Гамбургер Моргенпост», «Фольксцайтунг», публикуя материалы агентства «ДПА», в которых широко освещалась прошедшая в нашей стране важная политическая кампания, цитируют слова Президента Узбекистана Ислама Каримова о том, что население проголосовало за свое будущее, мир и благосостояние страны.

Кыргызские информационное агентство «АКИ-Пресс» в своем комментарии отмечает, что «выборы прошли с соблюдением демократических норм и принципов, утвержденных Конституцией страны, Законами «О выборах Президента Республики Узбекистан» и «О гарантиях избирательных прав граждан». При вскрытии избирательных урн и в ходе подсчета голосов присутствовали наблюдатели от иностранных государств, международных организаций, политических партий и инициативных групп избирателей».

В сообщении итальянских информационных агентств «ANSA» и «Italtpress» отмечается, что Президент Ислам Каримов набрал 88,1 процента голосов избирателей. При этом подчеркивается высокая явка избирателей, свидетельствующая о возросшей политической активности населения за независимый период развития Узбекистана. Особо отмечалось участие в выборах четырех кандидатов, представляющих различные политические партии и инициативную группу избирателей. При этом было выделено участие в выборах женщины, лидера политической партии в стране, где большую часть населения составляют мусульмане.

Ведущие газеты США «Вашингтон пост» и «Нью-Йорк Таймс», комментируя предварительные итоги голосования в Узбекистане, подчеркивали, что Узбекистан занимает важное стратегическое положение и играет ведущую политическую роль в Центральной Азии.

Американские издания выделяют, что «Президент И. Каримов получил подавляющее большинство голосов избирателей, которые проголосовали за спокойствие и предсказуемость в обществе». По оценкам «Нью-Йорк Таймс», политическая стабильность в стране обеспечивается в значительной степени за счет твердого курса и стиля руководства Президента И. Каримова.

Британское агентство «Рейтер» отмечает, что «явка на выборы составила 90,6 процента от 16 миллионов избирателей». Агентство также цитирует слова Президента Узбекистана Ислама Каримова, высказанные им на избирательном участке: «Убежден, что народ знает, за что голосует — за завтрашний день, за мир в стране, развитие страны и процветание народа». «Рейтер» также приводит слова студентки С. Иргашевой, изучающей французский язык, которая, находясь на избирательном участке, заявила корреспонденту агентства: «Ислам Каримов объединил наш народ, он стоял у истоков нашей независимости и благодаря ему весь мир теперь знает об Узбекистане!».

Новостные выпуски европейского телеканала «Евро-Ньюс» на 7 различных языках смотрят десятки миллионов телезрителей на всех континентах. В день голосования «Евро-Ньюс» каждая полчася в своих выпусках информировал зрителей о ходе голосования в Узбекистане.

Кроме этого, на интернет-сайте телеканала была опубликована статья: «Узбекистан выбирает Президента», в которой приводились такие высказывания узбекских избирателей, как «Я голосовал за Ислама Каримова. Мне он нравится как личность и как Президент, нравится, как он управляет страной», «Я поддерживаю Ислама Каримова. Мы благодарны ему за то, что у нас работают все предприятия, экономика развивается». В статье «Евро-Ньюс» обращается внимание на высокий уровень поддержки, которым пользуется у населения Президент Ислам Каримов, и то, что Узбекистан, где проживает около половины населения Центральной Азии, играет важную стратегическую роль в регионе, имеет уникальные природные богатства.

Арабские средства массовой информации «Аль-Иттихад» (ОАЭ), «Аль-Кабас» (Кувейт), «Аль-Джазира» и «Аль-Ватан» (Саудовская Аравия), сообщая об итогах состоявшихся выборов в Узбекистане, констатируют, что абсолютное большинство избирателей отдали свои голоса за действующего Президента Ислама Каримова, отмечая его убедительную победу над остальными кандидатами в Президенты. При этом обращается внимание на то, что президентские выборы были легитимными, свободными и транспарентными.

Российское агентство «Интерфакс» подчеркивает в своем сообщении, что «выборы стали важным фактором дальнейшего демократизации общественной жизни в Узбекистане и отражением стабильного социально-экономического развития государства».

ИА «Жахон».

## За строк постановления

# Помочь вернуться к нормальной жизни

**В Главном управлении исполнения наказаний МВД Республики Узбекистан прошло координационное совещание, посвященное вопросам исполнения постановления Сената Олий Мажлиса «Об амнистии в связи с пятнадцатой годовщиной принятия Конституции Республики Узбекистан».**

Казалось бы, амнистировать целый ряд категорий осужденных, даровать им свободу — само по себе акт высочайшего гуманизма. Но это еще и огромная работа многих структур, направленная на социальную адаптацию людей, возвращающихся к нормальной жизни.

— Для этого, — говорит советник юстиции Генеральной прокуратуры республики Кахрамон Сулейманов, — разработан целый комплекс мероприятий, направленных на оказание помощи бывшим заключенным. Наша задача — помочь им в социальной адаптации, в трудоустройстве, получении паспорта и прописки. Сделать все, чтобы встав на путь исправления, они с него не свернули. Наконец, помочь защитить их конституционные права.

Такая задача требует коллегиального подхода, поэтому в координационном совещании приняли участие представители управлений МВД, суда и прокуратуры, министерств здравоохранения, труда и социальной защиты населения, региональных подразделений Республиканского фонда «Махалля». Для своевременного и эффективного решения вопросов, свя-

занных с практической реализацией мер по социальной адаптации и защите освобожденных лиц, созданы специальные территориальные комиссии. Совместно с хокимами районов и городов и общественными объединениями они обязаны обеспечить непрерывность воспитательного воздействия на амнистированных, особенно на несовершеннолетних. Будет оказана помощь больным туберкулезом I и II групп диспансеризации, направленная на социальную адаптацию людей, возвращающихся к нормальной жизни.

Досрочно освобожденные получают и денежную помощь, которая необходима им на первых порах, до трудоустройства. На мероприятия, связанные с амнистией прошлого года, государство израсходовало до 240 миллионов сумов. Не меньше средств потребуются и сейчас.

Ожидается, что в связи с амнистией будет освобождено более трех с половиной тысяч осужденных. Все они покинут места лишения свободы в течение трех месяцев, а первая группа женщин из их числа отправилась по домам уже вчера.

Александр ЗОТОВ.

## СИМВОЛ МИРА, СЧАСТЬЯ И ПРОЦВЕТАНИЯ

**В Намангане состоялось торжественное открытие Площади Мира, созданной по предложению Президента Ислама Каримова и ставшей одной из самых красивых достопримечательностей города.**

В ее центре общей площадью около трех гектаров установлена оригинальная скульптурная композиция, олицетворяющая мир, счастье и устремление народа к процветанию. Особое внимание уделено оформлению площади газонами, цветочными клумбами и декоративными деревьями.

— При создании скульптурной композиции были использованы элементы народного декоративного искусства, — говорит главный архитектор проекта Умарок Рахимов. — На 22-метровой опоре, символизирующей жизнь и устремление в будущее, установлена чаша в виде цветочных лепестков, на которой покоится земной шар. От земли в свободном полете устремляется вверх пара журавлей как олицетворение счастья, процветания и мира.

Строительно-монтажные работы по проекту республиканского проектного НИИ «Узшахарсозлик» выполнил коллектив акционерного строительного предприятия «Вилонтатмиркирилик» совместно со специалистами строительных предприятий и организаций «Комплекс», «Наманган нур», «Наманган обдонлаштириш», «Кизил том», Ташкентского комбината «Хайкалтарошлик».

В открытии Площади Мира принял участие хоким Наманганской области И. Нажмидинов.

И. РАЗЗАКОВ,  
корр. Уз.



Всем известно, что благоприятный психологический климат, теплые дружеские отношения внутри рабочего коллектива всегда считались залогом успешной деятельности любого предприятия, а люди, благодаря которым налажены такие отношения, пользуются большим уважением среди сотрудников.

Их наградила Родина

# НЕ ТОЛЬКО НАСТАВНИК, НО И ДРУГ

Слесарь-ремонтник ташкентского АО «Подъемник» Сергей Подпорин среди рабочих завода многие годы считается тем, кого принято называть душой коллектива. В этом году Сергей Иванович отметил одно из самых приятных событий в своей жизни — в преддверии Дня независимости от награжден орденом «Дустлик».

Сергей Иванович — слесарь-ремонтник пятого разряда, трудится в механическом цехе завода «Подъемник», который производит мостовые краны, используемые практически на всех промышленных предприятиях. Этого человека на предприятии знают все, ведь слесарь Подпорин является одним из ветеранов завода. Проработав здесь уже почти 30 лет, он передал профессиональные навыки многим рабочим. По мнению начальства, деятельность Сергея Ивановича как

наставника имеет очень большое значение для предприятия, так как он не только имеет опыт в ремонте практически любого механизма, но и за долгие годы овладел навыками работы на многих станках.

— Для того, чтобы работать в цехе, — рассказывает АО «Подъемник» Талгат Кунакбаев, — молодому специалисту, пришедшему на завод, часто бывает недостаточно тех теоретических знаний, которые он получил в техническом колледже. Чтобы сделать из него настоящего мастера, необходимо помощь таких опытных специалистов, как Сергей Подпорин. Практически все рабочие завода когда-либо обращались к нему за помощью и советом. Даже я, когда только начинал работать в качестве начальника производства, не раз обращался к нему, и он очень помог мне в организации производства.

Не менее значимой для коллектива завода является общественная работа Сергея Ивановича, и замечательные качества характера этого человека. Помимо того, что он активно участвует в общественной жизни предприятия, для многих он хороший товарищ, надежный друг и прекрасный семьянин.

Общественная деятельность Сергея Подпорина не ограничена рамками родного предприятия. Он также активно участвует в деятельности схода граждан махаллы имени Усмана Юсупова, в которой проживает уже много лет.

Думаю, что ни у кого не возникнет сомнений в том, что подобные заслуги и качества человека не могут оставаться без поощрения, хотя сам Подпорин все в своей жизни делал и делает не ради наград. Тем не менее, высокая награда стала для него большой радостью,

как и для его коллектива и семьи.

— Такие моменты, конечно же, очень приятны, — делится Сергей Подпорин, — тем более, что связаны они с делом, которому я посвятил большую часть жизни. С заводом «Подъемник» меня связывают не только то, что я работаю здесь долгие годы, но и то, что многие мои родственники тоже работали здесь. Очень приятно слышать теплые слова в свой адрес от товарищей по работе. В такие минуты осознаешь, что сделал что-то хорошее в жизни.

Эти слова были произнесены на скамейке в уютном уголке для отдыха рядом с цехом, который, как выяснилось позже, был благоустроен руками самого Сергея Подпорина и его коллег.

Максим ЕФРЕМОВ.  
Фото автора.

# ПЛОДЫ МАСШТАБНЫХ РЕФОРМ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Сказано — сделано. Помогали муж, родители, соседи. Активную поддержку оказали и в районном отделе труда и социальной обеспечения. Оформив необходимые документы, она создала частное предприятие. Арендовала помещение в райцентре, оборудовала его и открыла курсы кройки и шитья. Районная биржа труда заключила с ней договор, согласно которому обучающимся на курсах стали выплачивать стипендию. И сегодня районный хокимият, махалла, биржа труда помогают выпускникам этих курсов в трудоустройстве.

На созданных Наргизой курсах в основном обучаются молодые девушки. Наргиза и работающие здесь

преподаватели передают им все секреты этого ремесла. Число желающих учиться с каждым годом растет. А со временем, расширяя свое дело, Наргиза открыла курсы по обучению парикмахерскому и кондитерскому искусству. Но и этим не ограничилась. Уже через два года здесь стали обучать желающих старинному мастерству златоткачества, бисероплетения, вязания, изготовления стеганых изделий. Причем, учат здесь по принципу «наставник — ученик» и значительное количество учебного времени уделяют практическим занятиям.

Сегодня курсы Наргизы Бозорова известны во всей Сурхандарье. К ней едут из дальних районов, записываются в очередь на обучение. — Принимаем по 5 — 6 человек в

каждую группу, упор делаем на индивидуальное обучение, — говорит Н. Бозорова. — Наши преподаватели обладают большим опытом работы, настоящие мастера. Мы вместе радуемся каждому успеху наших учениц. Многие из них, вернувшись домой, получают возможность хорошо зарабатывать.

Расширяется и деятельность фирмы «Наргиза-Менма». Теперь здесь налажено производство швейных, кондитерских изделий. К примеру, сейчас фирма имеет солидный объем заказов на новый 2008 год. Благодаря этому создано 25 рабочих мест. 10 из них отдано надомным работникам.

— Мы активно используем надомный труд, — говорит Наргиза. — Это очень удобно: не нужно арендовать

дополнительные помещения, имеются льготы по налогообложению, другие выгоды для работодателей. Да и надомницы довольны. Мы создаем для них все условия, обеспечиваем сырьем, материалами. Число желающих сотрудничать с нашей фирмой растет. Это и радует, и в то же время заставляет задуматься: чем бы еще заняться? С января планируем выполнять заказы по пошиву портьер. С весны намеряем заняться плетением изделий из коры и ветвей деревьев.

Хокимият выделил нам землю, будем строить. Уже готов проект двухэтажного помещения. На первом этаже разместятся наши фирменные магазины. На втором расположатся курсы. Там будут не только учебные классы, но и небольшое

общедоступное для учениц (многие приезжают издалека), столовая, помещения санитарно-гигиенического назначения.

С помощью районного отдела труда и социального обеспечения нам выделен кредит в десять миллионов сумов на льготных условиях. — На него планируем закупить современное оборудование, мебель. — В общем, развиваемся, — улыбается Н. Бозорова.

В прошлом году Наргиза и ее девушки участвовали в конкурсе предпринимателей «Ташаббус» и победили на его областном этапе. Но не это главное. Гораздо важнее то, что молодая предпринимательница и ее ближайшие помощники — партнеры по бизнесу, добиваются реальных результатов. Дают молодежи востребованные профессии, помогают в трудоустройстве, повышают благосостояние и социальный статус.

Гульбахор ТАНГИРОВА,  
наш соб. корр.  
Фото автора.

27 декабря 2007 года

# ПО ПУТИ ДАЛЬНЕЙШЕГО РАЗВИТИЯ И МОДЕРНИЗАЦИИ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ

**За годы независимости страны ведущий оператор фиксированной связи в Республике Узбекистан — филиал TShTT АК «Узбектелеком» и его структурные подразделения выполнили огромную работу по внедрению и развитию новых информационно-коммуникационных технологий. Сегодня конкурентоспособность темпов развития фиксированной связи, сотовой связи, Интернета, сети передачи данных, компьютеризации имеет абсолютные приоритеты.**

Велик вклад в становление отрасли нашей страны коллектива филиала TShTT «Узбектелеком» — первого и крупнейшего поставщика современных телекоммуникационных услуг в столице Узбекистана. Любый, кто смотрит на карту Узбекистана, понимает абсолютное значение страны в глобальном развитии мирового сообщества. Из более двух миллионов жителей Ташкента свыше 570 тысяч являются абонентами TShTT. Телефон имеют все желающие семьи столицы, причем более 20 тысяч имеют два и более телефонов. Но, безусловно, телефонной связью и другими услугами TShTT пользуются все жители и гости столицы. Реальным стимулом развития является и очередь на предоставление доступа к телефонной сети.

В составе TShTT — шесть телефонных узлов, узел межузловых и межстанционных связей, информационно-вычислительный центр, автопредприятие, структуры капитального строительства и ремонтных работ, экономический блок, маркетинговые, вспомогательные и другие подразделения. Занятость охватывает все звенья производственной цепи телефонной связи абонентам, коллектив TShTT обеспечивает общепринятые к технико-технологическому развитию всех телефонных узлов. Сегодня телефонные узлы отличаются высоким уровнем цифровизации АТС и достаточной пропускной способностью межстанционных и межоператорских сетевых ресурсов связи действующих волоконно-оптических транспортных магистралей. Статистика говорит, что каждый год из одной сети в другую мигрирует определенный процент абонентов. Причины тому — качество, стоимость и сервис услуг связи. Известно, что до 20% лучших клиентов способны принести до 80% прибыли компании. Оказывая широкий спектр телекоммуникационных услуг, филиал не останавливается на достигнутом, а продолжает курс на динамичное развитие и модернизацию. Следует отметить, что в настоящее время

наблюдается переход от конкуренции операторов и провайдеров связи к конкуренции предлагаемых сервисов. В условиях конкуренции, растущих темпов обновления технологий и сервисов в секторе инфокоммуникаций, администрация предприятия под руководством директора Абдурашида Абдухатовича Абдумомунова следует стратегии уникальности, постоянного пересмотра и обновления технологических процессов, тактики ведения бизнеса, повышения качества и выбора комплексных сервисных услуг. Главную цель всех преобразований руководство TShTT определяет как стратегический выход на принципиально новый бизнес- и технологический уровни. Еще не так давно (в период ненасыщенного рынка) конкурентоспособность услуг связи определялась как доля рынка наличия телефона от разных операторов. Теперь конкурентоспособность перешла в свойства и количество необходимых сервисных услуг с эксплуатационных позиций и бизнес-интересов потребителей. Проведение единой технической и экономической политики позволяет структурировать предприятие комплексно решать задачи, но главное — исключить возможность неверного подхода к возникающим проблемам. Сегодня приоритетами развития сектора инфокоммуникаций УзАСИ и «Узбектелеком» являются обеспечение всеобщего доступа к информационным ресурсам и создание единого информационного пространства с формированием и регулярным обновлением высокотехнологичной сетевой структуры.

— Решение этих актуальных задач, — говорит начальник отдела маркетинга TShTT Валерий Гулин, — невозможно без развития инфраструктуры. Ее обязательными элементами являются сети с цифровыми системами коммутации, оптико-волоконные транспортные и мультисервисные сети, по которым информация передается с очень высокой скоростью. Ежемесячно растет число пользователей услуг

телекоммуникаций TShTT. По сравнению с прошлым годом количество пользователей дополнительных видов услуг выросло в 3 раза, пользователей IP-телефонии — в 1,5 раза, пользователей Интернета — в 1,2 раза. Отмечу, что сегодня домашний телефон уже не просто средство передачи голосовых сообщений. Телефонная сеть стала каналом доступа в Интернет, ей подвластны мультимедийные приложения, видеотелефония, интеллектуальные и другие услуги. А в перспективе и цифровое телевидение (IPTV) с большим количеством каналов. Для нашего предприятия актуально: каждой семье — телефон, каждой семье — Интернет. Наиболее высокоинтеллектуальными подразделениями филиала сегодня являются Информационно-вычислительный центр (ИВЦ) и узел межстанционных связей. Именно здесь под руководством директора предприятия создано новое направление услуг — высокоскоростная мультисервисная сеть по обеспечению доставки любой информации любому пользователю в любое время и в любом месте.

Абонент современной АТС далеко не всегда помнит ее название и расположение, он просто звонит. Что-то нужно обсудить с родными и близкими — обстоятельно и подлинно. Предстоит важные деловые переговоры — и люди неизменно тянутся к трубке обычного телефона. Стационарный телефон будет всегда. Но качество и возможнос-



ти телекоммуникаций стали значительно выше. В перспективе — конвергенция сервисов с предоставлением многих услуг широкополосного доступа, разрабатываемых с другими операторами, включая сотовые компании и провайдеров. В орбиту деятельности TShTT, учитывая свободный доступ к ресурсам,

втягиваются все больше и больше мелких и средних компаний.

Доступ к информационным ресурсам — это вопрос умения пользоваться технологиями и наличием инфраструктуры:

- навыки владения персональным компьютером;
- знания Интернет-технологий на уровне пользователя;
- знание офисных программ;
- Интернет и e-mail;
- Word, Excel, Power Point и другие.

— Сегодня, — продолжает Валерий Михайлович, — средства широкополосного доступа развиваются стремительными темпами. В общей массе телекоммуникационных услуг и оборудования для сетей пока доминируют сервисы на базе технологий xDSL. Но в международной практике уже появилось новое направление услуг «Triple-Play». Оно совместило телефонию, телевидение (ТВ) и IPTV, так называемое «видео по запросу», «виртуальный кинотеатр», удаленный видеонаблюдение. Наше предприятие участвует в тестировании конвергентных услуг сервиса предоставления IPTV на обычный компьютер. Поэтому TShTT продолжает наращивать скорости систем передачи со спектральным разделением каналов. Здесь качество имеет первоочередное значение, поскольку трафик многих передается по одному каналу. И от того, как идет видео, как хорошо «упакован» голос, зависит, каким будет спрос. В будущем ожидается размещение мультисервисов доступа (DSLAM) в непосредственной близости от абонентов для доставки информации со значительной скоростью.

На рынке телекоммуникаций наш филиал активно развивает сервис IP-видеотелефонии, обладающей низкой стоимостью и простотой обеспечения доступа к сети. Идея видеотелефона, можно не только разговаривать, но и видеть собеседника. Для этого на рабочем месте пользователя или в доме лишь нужно установить видеотерминал. К услуге уже подключились многие руководители высшего и среднего звена различных компаний, отдавшие предпочтение визу-

альному контакту по телефону. В будущем интеграция телекоммуникационных компаний в области видеотелефонии и предоставлении других видов услуг позволит создать новые технологические возможности для потенциальных пользователей.

Тарифный план «Видеотелефония Unlimited» без стоимости модема ADSL и видеотелефона включает:

- плату за предоставление доступа к телефонной сети по существующим тарифам;
- абонентскую плату за пользование видеотелефоном ежемесячно в размере 77 000 сумов. Абонентская плата включает в себя время разговора и любой трафик;
- оплату междугородных и международных разговоров в соответствии с прейскурантом. При использовании карт «IP-телефония и Интернет» TShTT для международной связи оплата дешевле.

Среди новых услуг цифровых АТС можно перечислить следующие:

- «centrex» — создание корпоративных ведомственных сетей с двухзначной нумерацией на базе семизначной без приобретения мини-АТС;
- комплекс из более 25 дополнительных услуг, среди которых совсем недавно введены:

- услуги NUC (полупостоянное соединение) — организация цифровых прямых проводов АТС с выделением и использованием номеров телефонов;
- запрет исходящей связи по обусловленному списку;
- запрет входящей связи по обусловленному списку;
- установка входящих вызовов на очередь (пульта секретаря);
- вызов номера телефона в предварительно установленное время;
- преграждение доступа входящему анонимному вызову.

Пользователями дополнительных видов услуг уже стали более 100 тысяч абонентов. Полностью завершена работа по обеспечению города услугами Интернета с возможностью технологии ADSL, когда телефоном и Интернетом пользуются одновременно. При этом подключение к сети Интернет, а также модем на время действия договора предоставляются бесплатно. По оценкам Всемирного банка, на долю всевозможных услуг сервисного сектора приходится около 70% валового продукта. Специфика маркетинга услуг связи связана с:

- изучением пожеланий и запросов клиентов, абонентов, партнеров по бизнесу;
- достижением сбалансированности спроса и предложения;
- внедрением различных методов доведения до пользователей ассортимента услуг;
- расширением ассортимента услуг с приемлемым необременительным количеством тарифных планов;
- непрерывным повышением качества обслуживания, конкурентоспособности и рентабельности.

Наша абонентская и пользовательская база могут найти полную информацию на сайте [www.tshtt.uz](http://www.tshtt.uz), позвонив бесплатно по трехзначному номерам: 000, 070, 071, 072 и т.д. до 079. Получить справку о филиале TShTT можно также по телефону 064. Ваши вопросы направляйте на адреса электронной почты: [inform@tshtt.uz](mailto:inform@tshtt.uz), [abonotdel@tshtt.uz](mailto:abonotdel@tshtt.uz).

Деятельность TShTT имеет и социальную направленность. Она заключается в обеспечении льготами определенных категорий жителей столицы.

Компания «Узбектелеком» признана всеми жителями республики как лидер в сфере услуг инфокоммуникаций. Потребители с доверием относятся к проверенной временем репутации престижного и популярного бренда. При этом потребитель вполне устраивает отсутствие чрезмерного количества тарифных планов, хорошее качество связи цифровых АТС, а для оплаты — наличие единых карт оплаты за предоставленные услуги, наличие стандартов обслуживания.

В рамках программы адресной социальной защиты особо нуждающихся категорий граждан бесплатно установлены телефоны около 200 одиноких престарелых пенсионеров и инвалидов. Для населения предусмотрены следующие виды льгот по услугам телефонной связи:

- при повременной плате за разговор по местной телефонной сети действует понижающий коэффициент — 0,10 с 22.00 до 7.00 следующего дня;
- с разговоров со службами экстренного вызова от 01 до 04, 050, а также за выход на номера бюро ремонта 083, 084, 085, 086, 087, 089 и заказной службы МТС 8-191, 8-194 повременная плата не взимается;
- при автоматической междугородной телефонной связи (за исключением разговоров с междугородных таксофонов) действует понижающий коэффициент — 0,15 в рабочие дни с 22.00 до 7.00, в выходные дни (суббота, воскресенье, праздничные дни) понижающий коэффициент — 0,20 с 22.00 до 7.00;
- для абонентов, использующих карты TShTT для международных телефонных разговоров, стоимость до 40% дешевле;



— при оплате за услуги местной, междугородной, международной связи с использованием расчетных карт единой оплаты не нужно ходить в пункты приема. Купив и активировав расчетную карту с любого телефона, вы сразу вносите сумму, равную ее номиналу, на лицевой счет данного номера, а при несвоевременной оплате и отключении телефона автоматизированная система биллинга даст команду на подключение вне зависимости от времени суток или выходного дня.

При изменении тарифов на указанные услуги биллинг ведет расчеты в автоматизированном режиме по прежним тарифам до окончания авансовой суммы. Есть и другие льготы, о которых желающим с удовольствием расскажут на всех телефонных узлах наши сотрудники.

Труд связистов не всегда заметен абоненту. Телефон работает — и хорошо. Но это и есть самая высокая оценка работы филиала, обеспечивающего бесперебойную и качественную связь. В случае повреждения телефона или линии заявки принимаются в бюро ремонта, а предприятия осуществляет перерасчет абонентской платы на время ремонтных работ. Исключая признательность тем работникам нашей компании, которые умеют разговаривать с клиентом индивидуально. Тогда услуга как средство удовлетворения потребности становится для пользователей максимально легким, удобным и приятным взаимоотношением с оператором. Создание стратегического альянса между филиалом TShTT и абонентами, пользователями услуг, а также компаниями, имеющими свободный доступ к нашим ресурсам, взаимодействие с международными операторами связи — уверенные шаги по пути развития предприятия, к его будущему.

Подготовил  
Усман УСМАНОВ.

## В канун Нового года компания МТС объявила об открытии 2-го собственного офиса по обслуживанию абонентов в Ташкенте.

Новый офис располагается в центре города по адресу: ул. А.Темура, 24 (ориентир — напротив отеля «Dedeman», рядом с Алайским рынком).



Офис МТС занимает практически полностью первый этаж девятиэтажного здания на пересечении улиц

А.Темура и Шахрисабзская, его общая площадь составляет более 300 м². Большой светлый зал оформлен в

едином корпоративном стиле МТС в Узбекистане, в нем установлено 15 рабочих мест операторов, а принимать оплату могут одновременно до 10 касс. Все это позволяет без задержки обслуживать большое количество абонентов в комфортных условиях.

В новом офисе МТС можно не только оплачивать услуги связи или приобретать карточки экспресс-оплаты, но и подключиться к сети МТС, включая дополнительные услуги, а также решать любые вопросы, связанные с абонентским обслуживанием.

Drive your way

Тел.: 250-11-11, 250-69-99. Факс 250-55-99. Гарантия — 2 года. Товар сертифицирован

www.hyundai-motor.com

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!**

**Реклама** в «НАРОДНОМ СЛОВЕ» — реальная поддержка **Вашего бизнеса!**

Мы ждем Вас по адресу: г. Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32, комната 242. Тел.: 136-00-25, 132-10-83. E-mail: [Xalk\\_suzi@rambler.ru](mailto:Xalk_suzi@rambler.ru)

ООО «KUMHO TYRES», зарегистрированное в Сергелийском хокимияте г. Ташкента, объявляет об уменьшении уставного фонда с 44 400 000 сумов до 14 400 000 сумов. Справки по тел. 310-45-54.

**AGATA IMPEX LTD**

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР TOSHIBA в УЗБЕКИСТАНЕ

ВСЕ МОДЕЛЬНЫЙ РЯД **НОУТБУКОВ**

**TOSHIBA** Leading Innovation

С наступившим Новым Годом!

Гарантия 2-3 года

Русифицированное лицензионное ПО Windows XP

СОВРЕМЕННЫЙ ДИЗАЙН И ВЫСОКАЯ ЯКЗСТЬ

г. Ташкент, 100000, ул. Шахрисабзская, Ц-1 "Б", Ориентир — бывшая гостиница "ТАТА". Тел.: 133-05-00, 136-07-79, 136-07-84. 136-07-95. Факс 136-79-02. E-mail: [agata@agatagroup.com](mailto:agata@agatagroup.com) www.agatagroup.com

**ОАО «Чирчикский трансформаторный завод»**

сердечно поздравляет народ Узбекистана с **Новым 2008 годом!**

Желаем мира, добра, процветания, больших деловых и творческих достижений, исполнения всех наилучших пожеланий!

# СПРАВИМ НОВОСЕЛЬЕ!



**Благодаря «Ипотека-банку» нам представилась отличная возможность начать семейную жизнь в собственном доме, — говорят молодые супруги, получившие льготные кредиты этого финансового учреждения. Что кроется за понятием «ипотека» и какое место она занимает на рынке недвижимости? Об этом наш корреспондент беседует с председателем правления акционерного коммерческого «Ипотека-банка» Абдурасулом Абдуллаевым.**

— Ипотека, по сути, означает залог недвижимого имущества, — объясняет наш собеседник. — Это понятие возникло первоначально в Древней Греции в связи с распределением определенных земельных площадей. Позже в Риме появились ипотечные организации, предоставляющие физическим лицам кредиты на основе ипотечного залога.

В нашей стране история ипотечного кредитования тесно связана с выходом в свет 16 февраля 2005 года Постановления Президента Республики Узбекистан «О дальнейшем развитии жилищного строительства и рынка жилья», согласно которому на базе «Узуйжойжамгарма-банка» и «Заминбанка» был со-

база банка составляет 308,7 млрд. сумов, из них 64,4 млрд. — средства вкладчиков.

— Согласно постановлению главы государства, основными направлениями деятельности банка являются формирование системы выдачи населению долгосрочных кредитов под строительство жилья, а также обеспечение интенсивного развития ИЖС в городах и районах страны. Скажите, пожалуйста, что удалось банку осуществить в этих направлениях за прошедший период текущего года?

— Согласно Закону Республики Узбекистан «Об ипотеке» разработана нормативная документация, на основе которой во всех регионах республики внедрена система выдачи ипотечных кредитов. Созданы также механизмы расширения источников средств для предоставления кредитов на льготных условиях и использования финансовых ресурсов Фонда поддерж-

ное кредитование проекта строительства трех кирпичных заводов, что должно способствовать уменьшению себестоимости вновь строящихся жилых домов. Эти заводы будут возведены в Паркентском, Бостонлыкском, Юрочинирчицком районах Ташкентской области и каждый будет выпускать по 20 — 30 миллионов штук кирпича в год. В общем за прошедший период 279 предприятий, занимающихся строительством, выделены кредиты на 40 млрд. 55 млн. сумов.

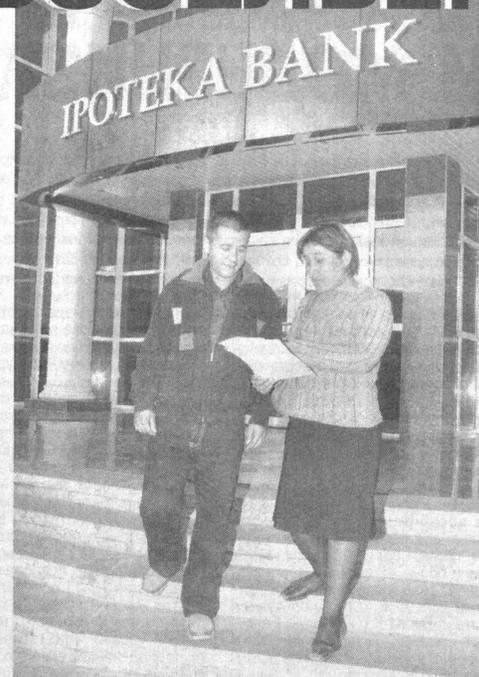
Примечательно, что мы за полгода завершили все подготовительные работы по строительству 4 — 5-этажных домов со всеми удобствами, предназначенных для молодых семей. Сегодня решением хокима города Ташкента выделены участки для строительства таких домов в Мирзо-Улугбекском, Сабир-Рахимовском, Учтегинском, Яхсаарайском и Сергелийском районах. Уже утверждена проектно-сметная документация и начаты строительные работы. Такие же дома будут построены и в других районах столицы. Городскому хозяйству уже представлены необходимые документы.

— А в областях предусмотрено строительство жилья на основе ипотечных кредитов?

— Разумеется. Во всех областях республики уже началось возведение 4 — 5-этажных домов по типовому проекту для молодых семей. В Термезе строятся 10 коттеджей по совершенно новому проекту. Восемь из них будут сданы в преддверии Нового года. Такие коттеджи строятся и в Ферганской области.

— Какая работа, помимо этого, проводится по выполнению Указа Президента Республики Узбекистан от 18 мая «О дополнительных мерах по материальной и моральной поддержке молодых семей»?

— Как вам известно, в нашей стране забота о молодежи, выделены в ранг государственной политики. На коммерческие банки возложены



задачи по созданию для нее новых рабочих мест, для привлечения в малый бизнес и частное предпринимательство, оказания помощи молодым семьям в открытии собственного дела, развития надомного труда. Если говорить об исполнении указа, на его основе банком разработана целая программа, согласно которой 1 075 молодым семьям выделены ипотечные, потребительские и микрокредиты на 10,3 млрд. сумов. Кроме того, согласно постановлению Президента «О мерах по дальнейшему повышению капитализации банков и активизации их участия в инвестиционных процессах по модернизации экономики» Министерством финансов Республики Узбекистан через Фонд поддержки ипотечного кредитования нашему банку выделено 10 млрд. сумов. До сегодняшнего дня 8,5 млрд. сумов из этой суммы выданы молодым семьям как льготные кредиты.

Главой государства 2008 год объявлен Годом молодежи, что, несомненно, будет способствовать дальнейшему расширению деятельности в данном направлении.

«Ипотека-банк» снискал добрую репутацию надежного партнера молодежи. Подтверждением тому могут служить и слова одного из клиентов банка — кардиохирурга Республиканского специализированного хирургического центра имени академика В. Вахидова Хайрулло Бурунова.

— Я недавно обратился в «Ипотеку-банк» с заявлением о содействии в улучшении жилищных условий. Работники учреждения быстро оформили мне ипотечный кредит. На полученные из банка деньги купил двухкомнатную квартиру на Чиланзаре и переехал туда с семьей. Теперь у меня появилось больше времени заниматься профессиональной деятельностью, не отвлекаясь на решение жилищной проблемы. Я счастлив, что живу в стабильно развивающейся стране, где каждый чувствует поддержку со стороны государства. Уверен, что в 2008 году, объявленном Годом молодежи, будет создано еще больше условий для самореализации нашего поколения. Главное — надо оправдать такое доверие.

Да, сегодня в Узбекистане вопросы молодежной политики являются приоритетными. И особое место в их решении занимает «Ипотека-банк». Он работает ради благополучия молодого поколения, ради будущей страны.

**Беседовал А. КУТБИДИНОВ**



здан акционерно-коммерческим «Ипотека-банк». Новое финансовое учреждение призвано содействовать увеличению жилищного фонда страны, стало активно развиваться. На 1 октября 2007 года капитал банка достиг 53,5 млрд. сумов. Активы за девять месяцев выросли на 22,5 процента и составили 542,5 млрд. сумов. Остаток кредитных вложений по сравнению с показателями аналогичного периода прошлого года увеличился на 78,8 млрд. сумов и превысил 243,2 млрд. сумов. В настоящее время депозитная

и ипотечного кредитования. Так, по состоянию на 1 декабря за счет средств банка для осуществления строительных и ремонтных работ, а также на приобретение жилья 2 084 семьям выданы кредиты на 30,8 млрд. сумов. Из них 24,2 млрд. сумов выделено в текущем году.

Кроме того, в целях материальной поддержки 95 предприятиям, производящим стройматериалы, выделены кредиты на 18 млрд. 61 млн. сумов. Из них 11 получили кредиты на сумму 9 млрд. 465 млн. сумов в этом году. Планируется также льгот-

## культуры

**Академия художеств Узбекистана провела итоговое собрание года. На нем состоялось чествование известных мастеров, удостоенных в 2007 году государственных наград и почетных званий, принятие в ряды Творческого объединения художников новых членов, презентация второго сборника «Говоря о своем творчестве» и дневника «Неделя изобразительного искусства».**

# О творчестве, традициях и мастерстве

— Это большой праздник для Академии художеств Узбекистана и действующего при нем Творческого объединения художников, — рассказал академик, заместитель председателя ТОХ, заслуженный деятель искусств Владимир Бурмакин. — Во-первых, мы впервые принимаем в наши ряды такое большое количество молодых талантливых художников. В этом году в него вступило сразу 76 человек. Это говорит о том, что подросла достойная смена мастеров. Для этого в нашей стране созданы все условия: только в столице действуют три художественных колледжа и Национальный институт художеств и дизайна имени Камолитдина Бехзода. Специальные учебные заведения есть также во всех областях республики. Именно здесь юные воспитанники познают секреты творчества и оттачивают свое мастерство и талант.

Во-вторых, мы сегодня поздравляем и чествуем наших творцов, труд которых руководство страны оценило по достоинству, отметив высокими наградами Родины. В-третьих, презентуем совершенно уникальный сборник, который все долго ждали. Замечу, что художники обычно не любят много говорить о своем творчестве. Поэтому этот альбом является своего рода откровением наших

мастеров — в нем представлено творческое кредо каждого автора. Читатель получит возможность заглянуть во внутренний мир художника, понять, как он создал то или иное произведение. Отрадно, что это уже второй альбом из этой серии. Первый был подготовлен в прошлом году. В планах Академии художеств — издать пять подобных сборников, содержание которых ляжет в основу исторического альбома-справочника по узбекскому искусству за всю его историю. В него войдут рассказы о живописцах, графиках, скульпторах, народных мастерах нашей республики.

А презентация дневника «Неделя изобразительного искусства» является ярким подтверждением того, что к искусству в нашей стране отношение особое. Неделя изобразительного искусства в Узбекистане, прошедшая в апреле нынешнего года, станет теперь традиционным мероприятием. И это очень важно, поскольку наша главная задача — привлечь как можно больше людей к пониманию настоящего большого искусства. Ведь оно не только приобретает к прекрасному, но и воспитывает в человеке духовность.

Ирина СЕРЫХ.

# ВПЕРЕДИ МНОГО РАБОТЫ

**В сентябре этого года вышел Указ Президента Республики Узбекистан «Об основных направлениях дальнейшего углубления реформ и реализации Государственной программы развития здравоохранения». В нем отмечено, что важнейшие положения и целевые задачи Государственной программы реформирования здравоохранения, принятые в 1998 году, в целом успешно реализуются. Практически полностью пересмотрена система медицинского обслуживания, выработаны принципиально новые подходы к построению системы здравоохранения в республике.**

Об этом наша беседа с первым заместителем начальника облздрава Уткиром ИКРАМОВЫМ.

— В первую очередь стоит отметить, что в области создана новая система скорой неотложной помощи — Наманганский филиал Республиканского центра экстренной медицинской помощи и его отделения во всех районах области. Все они оснащены необходимым современным медицинским оборудованием. В структуру центра входит служба скорой помощи и санитарная авиация. Огромное внимание уделяется подбору и обучению кадров. Здесь работают два доктора медицинских наук, пять человек работают над кандидатскими диссертациями, более 50 врачей прошли повышение квалификации не только в ведущих клиниках республики, но и за рубежом.

Создана новая система первичного звена. Реорганизована система оказания медицинской помощи, которая включает в себя СВП и ЦРБ. То есть теперь первичная медицинская помощь, оказываемая средним медицинским персоналом, заменена на первичную врачебную, которую оказывает врач общей практики (ВОП). А если учесть и то, что все СВП на сегодняшний день оснащены необходимым современным оборудованием, то

теперь практически любой диагноз можно установить на месте.

Создана также новая служба по охране материнства и детства. Это родильные комплексы, оснащенные аппаратами УЗИ и кардиотохографами, областной скрининг-центр.

— В Указе Президента говорится, что в 2007 — 2008 годах будут создаваться областные многопрофильные медицинские центры на базе действующих областных больниц. Какие медицинские учреждения области будут затронуты и что это даст населению?

— В нашей области будет создан областной многопрофильный медицинский центр на базе областной многопрофильной больницы, многопрофильный центр для детей на базе областной многопрофильной детской больницы и медицинского диагностического центра на базе областной диагностической поликлиники. Все эти центры войдут в инвестиционную программу на 2008 — 2012 годы. Они создадут больше удобств для населения, так как теперь весь объем высококвалифицированной медицинской помощи будет концентрироваться в одном месте и, придя в центр, каждый сможет получить консультацию любого специалиста.

**Пулат ХАМДАМ, наш соб. корр., Сурия МАГДЕЕВА.**

## ФИЛЬМ О ЧЕСТИ И ДОСТОИНСТВЕ

**В Республиканском доме кино состоялась презентация художественного фильма «Чавандоз», снятого на киностудии «Hasan-films» по заказу Национального агентства «Узбеккино».**

Эта кинолента о купцарке — упак, наездниках снята режиссером Хамидулло Хасановым по сценарию Гафура Шермухаммада. Фильм рассказывает о жизни сельчан, их благородных человечес-

ному Тошмуруду-палвану. Главные роли в фильме сыграли Боир Холмирзаев, Томир Саидов, Юлдуз Хамидова.

**Ж. КЕНГБОВЕВ, корр. УзА.**

**ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ПРЕДПРИЯТИЙ ГОСУДАРСТВЕННОЙ, ЧАСТНОЙ И ДРУГИХ ФОРМ СОБСТВЕННОСТИ!**

**МВД РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

**ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРОВЕДЕНИИ ТЕНДЕРА НА РАЗРАБОТКУ И ВНЕДРЕНИЕ ПРОГРАММНОГО КОМПЛЕКСА АВТОМАТИЗИРОВАННОЙ ИНФОРМАЦИОННОЙ СИСТЕМЫ «ПАСПОРТ-ВИЗА».**

Адрес: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 49 А.  
Прием тендерных предложений — с 9.00 5 января 2008 года до 17.00 5 февраля 2008 года.

За справками и тендерной документацией обращаться ежедневно с 9.00 до 18.00 по вышеуказанному адресу или по телефонам: 8 10 998 (3712) 132-62-62, 132-65-01, 139-77-10. Факс: 8 10 998 (3712) 132-66-01. E-mail: uvviog\_mvд@intal.uz

**ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОРГАНИЗАЦИЙ!**

**ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННАЯ ПАЛАТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

совместно с Германским обществом по техническому сотрудничеству (GTZ) объявляет конкурс для участия в тренинге «Система менеджмента качества (СМК) — ISO 9001:2000».

Тренинг организуется для менеджеров, специалистов предприятий и предпринимателей.

Тренинг состоит из двух частей:

- часть I. 8 — 18 января 2008 года — разработка и внедрение СМК;
- часть II. 21 — 25 января 2008 года — сертификация СМК.

Место проведения: г. Ташкент, гостиница «Пойтахт».

**РУКОВОДИТЕЛЬ ТРЕНИНГА** — ведущий тренер, аудитор по системам качества TUV NORD (Германия).

**ЦЕЛИ:**

Предоставление участникам знаний и навыков для разработки, внедрения и сертификации СМК на предприятиях. Обучение будет проводиться на русском языке.

**По результатам тренинга участники получат сертификаты TUV NORD:**

- менеджер СМК;
- внутренний аудитор СМК;
- ведущий аудитор СМК.

**ФИНАНСИРОВАНИЕ ТРЕНИНГА** — средства немецкой стороны, Торгово-промышленной палаты Республики Узбекистан и частично средства участников.

**СТОИМОСТЬ ТРЕНИНГА:**

При полной стоимости тренинга — 2 000 долларов США, участники оплачивают 500 000 сумов за каждую часть тренинга.

В стоимость входят комплект учебных курсов, бизнес-ланч и кофе-брейки.

**Для членов палаты скидка 20%.**

Шагните с нами в мир качества!

По вопросам участия и получения детальной информации обращаться в Торгово-промышленную палату Республики Узбекистан до 29 декабря 2007 года.

Контактные лица — Абиджанов Назир, Дехонов Акрам.

Наш адрес: 100047, г. Ташкент, ул. Бухоро, 6.  
Тел./факс: 139-18-47, 104-64-73 (сот.).  
E-mail: uzbeknpc@ars.uz, A.Dehqonov@chamber.uz  
Web-site: www.chamber.uz

**Магазин-салон «УМНЫЙ ДОМ»**

www.setko.uz

- Мини-АТС,
- Видео-наблюдение,
- Контроль доступа (под заказ)

Тел.: 138-99-99, 137-29-88. \*Товар сертифицирован

**Российский Обои линолеум виниловые**

тел. 234-48-11  
факс 234-49-58

Форма оплаты — любая

Товар сертифицирован

Коллектив ХК «Узсельхозмаш-холдинг» выражает искренние соболезнования генеральному директору СП «УзКейТрактор» С. С. Сайдаминову в связи с кончиной его отца **САЙДАМИНОВА Саидакмала Саидахмедовича.**

Коллективы представительств «СНН» в Узбекистане, СП «УзКейМаш», «УзКейСервис», «УзКейАгролизинг» и «УзКейТрактор» выражают глубокие соболезнования генеральному директору С. С. Сайдаминову в связи с безвременной кончиной его отца **САЙДАМИНОВА Саидакмала Саидахмедовича.**

27 декабря 2007 года

# ITE Uzbekistan: «НАШИ ВЫСТАВКИ – БОЛЬШЕ ЧЕМ ПРОСТОЕ СОБЫТИЕ»

**В эти декабрьские дни, как и заведено, подводятся предварительные итоги работы в 2007 году, анализируются все «плюсы» и «минусы» в своей деятельности и на этой основе определяются планы на будущий год.**

Чем запомнится этот год для коллектива выставочной компании ITE Uzbekistan? В первую очередь, конечно же, тем, что ITE Uzbekistan стала первой выставочной компанией Узбекистана, которую официально признали на международном уровне и приняли в члены Всемирной ассоциации выставочной индустрии — UFI, объединяющей выставочные компании почти 75 стран. Это является свидетельством успешной работы компании, ее надежности и стабильности, соответствия оказываемых выставочных услуг мировым стандартам качества.

К этому признанию компания шла не один год, преодолев трудности становления, постоянно работая над тем, чтобы привлечь к выставкам как можно большее количество участников из разных стран. И можно с удовлетворением отметить то, что руководители и ведущие менеджеры многих зарубежных фирм и компаний вписывают в свои годовые планы пункт о своем обязательном участии в профильной международной выставке в столице Узбекистана, а выставки, организуемые ITE Uzbekistan, уже достаточно известны и популярны в регионе Центральной Азии и СНГ. С вступлением во Всемирную ассоциацию выставочной индустрии мы вправе ожидать приток новых экспонентов из разных стран мира. А это очень важно. Как считают специалисты, масштабные и актуальные по тематике выставки в определенной мере формируют имидж страны на международном уровне. Этот факт признается и государственным структурами, поддержка которых отражается на статусе выставочного события, повышает доверие к экономической политике, проводимой в конкретной стране. Нельзя отрицать тот факт, что есть известные выставочные бренды, которые символизируют ту или иную страну, позиционируя ее как крупного стратегического партнера в развитии отдельной отрасли.

Вторым важным моментом работы в нынешнем году можно считать то, что компании удалось не только провести все запланированные выставки, в которых участвовало более 700 компаний из 45 стран и которые посетили свыше 50 тысяч гостей, но и остаться верной выбранному курсу на организацию выставок, тематика которых совпадала с решением задач по дальнейшему социально-экономическому развитию страны, в частности основных отраслей экономики Узбекистана. Это — строительство, сельское хозяйство, пищевая индустрия, нефтегазовая и химическая промышленность, информационно-коммуникационные тех-

нологии, автомобилестроение, логистика, горное дело и другие.

В-третьих, с каждым годом на выставках ITE Uzbekistan все шире и шире демонстрируются продукция и услуги отечественных фирм и компаний, предприятий, что является свидетельством возросшего экономического потенциала нашей страны, практических результатов проводимых в Узбекистане реформ и благоприятных условий для иностранных инвестиций. В частности, на выставке «AutoMotorShow Uzbekistan-2007» впервые были представлены новые модели автомобилей известной марки «Chevrolet», которые намечаются к производству на новом СП «GM Узбекистан»: седан бизнес-класса «Ериса», внедорожник «Сартива» и минивэн «Тасима», которые наряду с уже выпускаемыми в Узбекистане «матизами», «нексиами», «дамасами» и «ласетти», безусловно, будут пользоваться большим спросом не только на отечественном автомобильном рынке.

Экспоненты выставок ITE Uzbekistan единодушно отмечают яркую и деловую атмосферу мероприятий, профессиональный состав посетителей, с которыми можно обменяться интересной информацией и опытом и среди которых многие участники нашли новых деловых партнеров, потенциальных клиентов, а это помогает развивать плодотворное и взаимовыгодное сотрудничество.

К примеру, в строительной выставке «UzBuild» постоянно участвует Магнитогорский металлургический комбинат, на долю которого приходится 20 процентов общероссийского производства проката. Разнообразная продукция комбината хорошо известна и в Узбекистане, где пользуется большим спросом. По словам менеджера поставок в страны СНГ Артема Завалищина, только в прошлом году объем экспорта продукции комбината в Узбекистан возрос в два раза и есть устойчивая тенденция к сохранению таких же позиций и в перспективе. Или другой пример. Семь лет на строительном рынке Узбекистана известна продукция турецкой компании Ваурапла, которая в пятый раз принимала участие в выставке «UzBuild». Но если раньше компания в основном реализовывала свои изделия — профили для изготовления окон, то в нынешнем году в Ташкенте намерено ввести в эксплуатацию завод, который будет производить аналогичную продукцию, но уже с маркой «Сделано в Узбекистане».

Одним из примеров эффективности проводимых международных выставок можно считать и то, что в дни работы выставки «Транспорт и логистика» в Ташкенте было открыто представительство крупнейшего оператора контейнерных перевозок России — ОАО «Трансконтейнер».

Традиционно в мае Ташкент становится местом встречи специалистов нефтегазового сектора со всего мира. В этом году 11-я Международная выставка и конференция «Нефть и газ Узбекистана — OGU-2007» собрала рекордное количество компаний-участниц. В работе выставки приняли участие 142 компании. Выставка OGU-2007, по мнению профессионалов, стала не только продуктивной площадкой, где были продемонстрированы достижения отечественных и иностранных производителей, но и механизмом установления деловых связей с зарубежными компаниями, укрепления и дальнейшего развития сотрудничества в нефтегазовом секторе экономики Узбекистана на взаимовыгодной основе. В работе нефтегазовой конференции приняли участие более 400 делегатов из 18 стран мира. Как отметили участники и посетители выставки, делегаты конференции, состоявшейся в Ташкенте крупный форум для специалистов нефтегазовой промышленности достиг своей главной цели — создать все условия для профессионального общения, обсуждения актуальных вопросов, налаживания деловых связей. А все это наверняка будет содействовать и дальнейшему развитию нефтегазовой отрасли и экономики Узбекистана в целом.

Высокую оценку соответствующих структур получила выставка «САПС — Охрана и безопасность», на которой около 50 компаний из разных стран мира продемонстрировали самые современные средства охраны граждан и объектов. Тематика выставки очень актуальна сегодня во многих странах, о чем свидетельствуют посещения экспозиции представителями силовых структур не только нашей республики, но и соседних государств.

Высокую эффективность проведенных в нынешнем году выставок отметили участники и посетители и других мероприятий, организованных компанией ITE Uzbekistan, которая уже заняла лидирующие позиции на рынке выставочных услуг нашей страны, получила признание на международном уровне.

**Дополнительная информация на сайте [www.ite-uzbekistan.uz](http://www.ite-uzbekistan.uz)  
Позвоните по телефону +998(71) 113-01-80 прямо сейчас  
и получите информацию о событиях ITE Uzbekistan в 2008 году.**



*Международная выставочная компания  
ITE Uzbekistan, член Всемирной ассоциации  
выставочной индустрии (UFI), выражает  
искреннюю признательность органам  
государственного управления и общественным  
организациям Республики Узбекистан,  
представителям дипломатического корпуса  
и средств массовой информации, партнерам,  
участникам и гостям выставок и конференций  
за сотрудничество и поддержку выставочных  
событий ITE Uzbekistan на протяжении 2007 года.*

*С Новым годом!  
До встречи на выставках ITE Uzbekistan в 2008 году!*

## ДВИЖЕНИЕ К УСПЕХУ НАЧИНАЕТСЯ С НАМИ!

### УВЕДОМЛЕНИЕ О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ТЕНДЕРА

#### ГОСУДАРСТВЕННАЯ КОМИССИЯ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ТЕНДЕРНЫХ ТОРГОВ ПРИ ПРОДАЖЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО ИМУЩЕСТВА ИНОСТРАННЫМ ИНВЕСТИТОРАМ

объявляет о продлении до 14 января 2008 года срока приема  
тендерных предложений по ранее объявленным тендерам по реализации:

- **47% пакета акций ОАО «Кукон спирт»** со стартовой ценой — не менее 8 159 000 (восемь миллионов сто пятьдесят девять тысяч) долл. США и инвестиционными потребностями 3 000 000 (три миллиона) долл. США.

- **51% пакета акций ОАО «Узбекистон шампани»** со стартовой ценой — не менее 2 318 000 (два миллиона триста восемнадцать тысяч) долл. США и инвестиционными обязательствами 1 200 000 (один миллион двести тысяч) долл. США.

ОАО «Кукон спирт» расположено в г. Коканде Ферганской области. Предприятие было построено в 1983 году с ориентацией на производство минеральных удобрений. С 1991 года предприятие было перепрофилировано на производство этилового спирта. Производственная мощность предприятия составляет 2,4 млн. декалитров в год. Предприятие является самым крупным производителем спирта в Республике Узбекистан.

ОАО «Узбекистон шампани» расположено в г. Ташкенте. Предприятие введено в эксплуатацию в 1942 году. Основным видом деятельности предприятия является производство шампанских и других различных газированных винных напитков, а также обработка виноматериалов.

Преимуществом будет пользоваться компания, готовая предложить наибольшую цену за указанные пакеты акций и взять на себя наибольший объем инвестиционных обязательств с учетом инвестиционных потребностей предприятий.

Инвесторы, желающие участвовать в тендере, должны подать соответствующим образом заполненную и подписанную заявку на участие и заявление о соблюдении конфиденциальности. В этом случае пакет тендерной документации, включающий информационный меморандум, правила проведения тендера и форму тендерного предложения, может быть получен после его оплаты и представления в Бюро по индивидуальной приватизации предприятий заполненной и подписанной заявки и заявления о соблюдении конфиденциальности с приложением копии документа, подтверждающего оплату.

Стоимость пакета тендерной документации по ОАО «Кукон спирт» составляет 2 000 (две тысячи) долл. США и по ОАО «Узбекистон шампани» — 500 (пятьсот) долл. США, которые необходимо перечислить на следующий счет:

- валютный счет 20 203 840 500 600 289 001;  
- расчетный счет 20 203 000 600 600 289 001  
в ОПЕРУ АИКБ «Ипак йули», 100 135, г. Ташкент, ул. Фархадская, 12 А.  
ИНН 201122696, МФО 00444.  
S.W.I.F.T. код — INIPUZ22.

Инвесторы, ранее участвовавшие в тендере и подававшие тендерные предложения, имеют право оставить свои предложения в силе или подать взамен новые тендерные предложения без какой-либо дополнительной оплаты в сроки, указанные ниже.

Срок приема тендерных предложений истекает в 12.00 по ташкентскому времени 14 января 2008 года. Вскрытие пакетов с тендерными предложениями состоится в 15.00 по ташкентскому времени 14 января 2008 года в зале заседаний Госкомимущества Республики Узбекистан (5-й этаж). Участники тендера или их уполномоченные представители, подавшие тендерные предложения в установленном порядке, вправе принять участие при вскрытии пакетов с тендерными предложениями. По всем вопросам, относящимся к проведению тендера, просьба обращаться:

БИПБ, Бюро по индивидуальной приватизации предприятий, Республика Узбекистан, 100003, г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 55, здание Госкомимущества, 17-й этаж.  
Внимание Фозилжонна Эркинжона Собиржон угли, генерального директора.  
Телефон +998 (71) 139-22-51. Факс +998 (71) 139-22-79. Эл. почта: ccpbuz@tps.uz

### NOTIFICATION ON PROLONGATION OF TENDER DEADLINE

#### STATE COMMISSION FOR CONDUCTING TENDERS ON THE SALE OF THE STATE PROPERTY TO THE FOREIGN INVESTORS

hereby announces on prolongation of the deadline for receiving  
Bids till January 14, 2008 of the previously announced tenders for sale of:

- **47% shares packages of JSC «Kokand spiritis»** with starting bidding price not less than 8 159 000 (eight million one hundred fifty nine thousand) US dollars and investments requirements 3 000 000 (three million) US dollars.

JSC «Kokand spiritis» is situated in Kukon city, Fergana region. The enterprise was constructed in 1983 with orientation to produce mineral fertilizers. Since 1991, the enterprise has changed its type of activity and has been producing ethyl alcohol. Production capacity of the enterprise is 2.4 million decalitres per year. Presently it is the largest producer of ethyl alcohol in Uzbekistan.

- **51% shares packages of JSC «Uzbekiston shampani»** with starting bidding price not less than 2 318 000 (two million three hundred eighteen thousand) US Dollars and investments obligations 1 200 000 (one million two hundred thousand) US dollars.

JSC «Uzbekiston shampani» is situated in Tashkent city and was established in 1942. The main type of activity of the enterprise is manufacturing champagne and other various types of sparkling wine products, as well as processing of wine materials.

The preference will be given to the tender participant ready to offer the highest bid for the abovementioned shares of the Companies and undertake the highest amount of investment obligations based on investment requirements of the enterprises.

Investors interested in participating in the Tender must first submit a properly completed Application for participation and Confidentiality Statement. In that case the Tender Documentation package including Information Memorandum, Tender Rules, Bid Form can be obtained upon presenting to Case – by – Case Privatization Bureau the filled in and signed Application and Confidentiality Statement along with the copy of the document confirming the payment effected.

The price of the package of bidding documents on JSC «Kokand spiritis» constitutes 2 000 (two thousand) US dollars, and on JSC «Uzbekiston shampani» constitutes 500 (five hundred) US dollars which are to be transferred to the account stated below.

Foreign currency account number: №20 203 840 500 600 289 001 or  
Current account number: № 20 203 000 600 600 289 001 in the Joint-stock Innovational-commercial Bank «Ipak-Yoli», TIN: 201122696, bank code 00444, 12-A, Farhadskaya str., 100135, Tashkent. S.W.I.F.T. code: INIPUZ22

The investors that have participated in the tender and have submitted their Bids earlier have the right to keep their Bids in force or to submit new ones instead without any additional payment before the deadlines indicated below.

The Bid submission deadline expires at 12 a.m. Tashkent time on January 14, 2008.

Opening of the packages with Tender Bids will be held in the Meeting Hall of the State Property Committee of the Republic of Uzbekistan (5th floor) at 3 p.m. Tashkent time on January 14, 2008.

Tender participants or their authorized representatives, which have submitted Tender Bids in accordance with established procedure, have the right to participate at the opening of the packages with Tender Bids.

For all issues related to the tender, please contact:  
CCPB, Case-by-Case Privatization Bureau State Property Committee Bldg., 17th Floor  
Uzbekistan Ave., 55, 100003 Tashkent, Uzbekistan  
Attention: Mr. Erkinjon S. Foziljonov Director General  
Telephone: +998 (71) 139 22 51 Fax: +998 (71) 139 22 79  
E-mail: ccpbuz@tps.uz

# МТС. ИТОГИ 2007 ГОДА



**Уходящий год для компании МТС в Узбекистане был отмечен многими важными событиями и свершениями. За 2007 год количество абонентов МТС в Узбекистане выросло до 2,7 миллиона человек, рост за год составил более 80%. Это означает, что в уходящем году услугами МТС стало пользоваться еще более 1 миллиона жителей Узбекистана.**

Обеспечение такого количества абонентов современной мобильной связью требует от компании решения множества вопросов: как технических, так и организационных. За прошедший год была значительно расширена сеть покрытия МТС во всех регионах страны. Именно благодаря географическому расширению сети сотни тысяч новых абонентов подключились к сети МТС.

Для обеспечения миллионов абонентов компании современным комфортом в этом году в городах Самарканд, Наманган, Фергана, Джизак, Кизил-Юз, Янгйуль были открыты новые двух- и трехэтажные здания офисов с большими залами для абонентского обслуживания. В Ташкенте сейчас открылся второй большой офис по адресу: ул. А. Темура, 24. Много усилий было направлено на развитие сети дилерских пунктов, чтобы абоненты могли подключаться и оплачивать услуги МТС там, где им ближе и удобнее всего. Результатом этого стало расширение дилерской сети за год более чем в 2 раза.

## Дополнительные услуги

По всему миру дополнительные услуги в современной мобильной связи стали неотъемлемой и важной частью предоставляемых абонентам услуг. Без них уже нельзя себе представить

свою жизнь, они делают мобильную связь гораздо большим, чем просто обеспечение связи. С ними можно получать информацию из сети Интернет, скачивать мелодии и картинки для своего телефона и просто интересно проводить свой досуг.

В январе этого года впервые в Узбекистане компания МТС совместно с контент-провайдером «Inform-Mobil Tashkent» представила своим абонентам новый уникальный голосовой портал «Мобил-таун» по сервисному номеру 0849. На портале доступны услуги «Не скучай» — развлекательный голосовой сервис с возможностью поздравить или разыграть своих друзей, «Рингтон-парад» позволяет прослушать и закачать рингтоны и мелодии на свой телефон, а благодаря службе знакомств «Амигос» можно познакомиться и общаться с новыми друзьями. Наши абоненты могут пользоваться множеством других полезных и развлекательных услуг, позволяющих разыграть своих друзей или закачать мелодию на свой мобильный телефон, получить информацию о расписании воздушных рейсов или астрологический прогноз.

С апреля для абонентов МТС Узбекистан — клиентов банка «Кредит-Стандарт», стала доступна новая услуга SMS-banking по сервисному номеру 430. Отправив на этот номер сообщение с одной из команд, пользователи данной услуги могут получить информацию о состоянии своего счета или о движении денежных средств на указанном счету.

С октября для абонентов работает система самообслуживания через услугу USSD. Теперь абоненты могут узнать свой баланс, пополнить свой счет, переключиться на другой план обслуживания, подключить и настроить на свой номер дополнительные услуги, всего лишь набрав USSD команду на своем телефоне.

Новая бесплатная услуга «Вам звонили» — это возможность получить информацию о пропущенных вызовах, если до этого абонент был вне зоны действия сети или его телефон был выключен. Совместно с этой услугой абоненту доступна услуга «Есть связь» — информирование звонивших абонентов, что абонент вернулся в зону действия сети и до него можно дозвониться.

В ноябре для абонентов МТС стала доступна новая музыкальная услуга «GOOD'OK», позволяющая поставить для вызывающих абонентов на свой номер телефона вместо гудков ожидания популярные мелодии, веселые шутки, звуковые фрагменты из фильмов и мультфильмов.

Услуга «Прямая передача» позволяет абоненту быстро пополнить баланс своего друга, чтобы он оставался на связи, передавая на его номер деньги со счета своего номера.

В преддверии Нового года МТС предлагает своим абонентам новогодние акции «Новогодние номера» — бесплатные звонки на 10 номеров МТС Узбекистан в ночное время с 00:00

до 06:00 и «Новогодние SMS и MMS» — неограниченное количество бесплатных SMS и MMS внутри сети по субботам и воскресеньям.

## Планы обслуживания, тарифы

Помимо запуска дополнительных услуг, компания МТС постоянно работает над введением новых тарифных планов для большего удобства разных категорий абонентов и планомерно снижает тарифы как на голосовые, так и на дополнительные услуги.

В течение этого года были запущены такие новые тарифные планы, как «Первый» — позволяет бесплатно принимать все входящие звонки с мобильных телефонов в Узбекистане, «Свободный» — без абонентской платы для тех, кто хочет разговаривать долго, т. к. в этом плане связь намного дешевле со второй минуты разговора. Кроме этого, вниманию абонентов были представлены новые экономичные планы Pre-paid системы «RED»: «RED Basic» и «RED Light» с посекундной тарификацией звонков.

Неоднократно снижались цены на уже существующие услуги, предоставляемые компанией МТС: минимальная сумма предоплаты при подключении снизилась с 5 000 до 3 000 сумов; тариф на переоформление контракта снизился с \$5 до \$2; изменить план обслуживания можно всего за \$0,05.

Многие абоненты МТС давно оценили по достоинству и широко пользуются услугой «Любимые номера». Абонент сам выбирает 5 любимых номеров по Узбекистану, на которые он может звонить по сниженному тарифу. С сентября звонки на «любимые номера» тарифицируются всего по 0,02\$ за минуту.

Современную жизнь невоз-

можно представить без всемирной сети Интернет. Компания МТС позволяет своим абонентам подключаться к Интернету с высокой скоростью через мобильный телефон с помощью услуги GPRS, абонентская плата на которую была снижена более чем в три раза — до \$0,03 в день.

С новыми ценами на международную связь в страны СНГ все абоненты МТС получили возможность звонить в эти страны по выгодному тарифу — \$0,30 за минуту.

Компания не забывает и о своих корпоративных клиентах: им стало еще выгоднее пользоваться услугами сети МТС — на тарифных планах «Корпорация» были значительно снижены цены.

## Международный роуминг

Для тех абонентов МТС, кто часто выезжает за рубеж, стала привычной услуга международного роуминга. В этом году количество партнеров по роумингу МТС-Узбекистан достигло 259 операторов в 143 странах. В 2007 году роуминг МТС-Узбекистан стал доступен в следующих странах: Австралия, Ангола, Андорра, Бразилия, Вьетнам, Гамбия, Гана, Гватемала, Ирак, Иран, Косово, Кот д'Ивуар, Ливия, Мадагаскар, Никарагуа, Намибия, Парагвай, Словакия, Судан, Тайвань, Танзания, Уругвай, Эфиопия.

Многие из нас, находясь в зарубежной поездке, хотят иметь доступ к Интернету. Одним это нужно для бизнеса, другим просто хочется в любой момент отправлять электронные письма и фотографии своим друзьям. МТС предоставляет услугу международного GPRS роуминга уже в 40 странах мира у 62 операторов сотовой связи. В этом году к списку этих стран прибавились Исландия, Монголия и Япония.

## Участие в выставках

МТС-Узбекистан приняла участие в ежегодной национальной выставке информационных технологий ICTExpo-2007, проходившей в сентябре этого года. На специально подготовленном стенде МТС-Узбекистан был представлен весь спектр услуг мобильной связи компании. Но особое внимание посетителей вызвала демонстрация на стенде последних достижений в сфере телекоммуникаций, а именно услуг сети 3G и WiMAX. Сеть 3G — это связь третьего поколения (на базе стандарта UMTS), а WiMAX — услуги беспроводного широкополосного доступа (на базе стандарта 802.16e). В 2007 году компания получила лицензию на строительство сетей третьего поколения и планирует предоставлять услуги уже в следующем году.

Основными преимуществами сети 3G — являются новые возможности по передаче больших объемов информации с большой скоростью. Такая сеть открывает абонентам абсолютно новые возможности общения — это мобильные видеозвонки, при которых абоненты не только слышат, но и видят друг друга, просмотр специальных телеканалов на экране мобильного телевидения, постоянный мобильный скоростной доступ к Интернету и многое другое.

Отличительной технологией беспроводного широкополосного доступа WiMAX от других решений является полная мобильность данной технологии или, другими словами, высокие скорости передачи данных остаются доступными вне зависимости от передвижений абонента в сети компании. Следует отметить, что технология WiMAX является новым поколением беспроводной передачи данных, максимальная скорость передачи данных может достигать до 75 Мб/с.

Усилия по демонстрации но-

вейших технологий в Узбекистане, предпринятые компанией МТС, были высоко оценены организаторами выставки — компания победила в номинации «Самый инновационный стенд».

## Планы на следующий год

Уходящий год был насыщен событиями и достижениями, но в следующем году компания будет развиваться еще быстрее, т. к. в Узбекистане к услугам мобильной связи хотят подключиться миллионы жителей нашей страны. В настоящее время проникновение мобильной связи в Узбекистан достигло почти 20%, и в следующем году оно примерно удвоится. Чтобы быть к этому готовой, в течение всего 2008 года компания будет продолжать вводить в эксплуатацию новые базовые станции и расширять емкость сети. В 2008 году еще больше жителей на всей территории Узбекистана получат возможность пользоваться услугами МТС, а после запуска первой очереди сетей 3G и WiMAX и этими новыми услугами, которые еще не представлялись в Узбекистане.

В январе будет открыт новый офис компании в Нукусе, а затем и в городе Карши.

Сотрудники компании МТС-Узбекистан и в следующем году, как и все прошедшие 15 лет, будут нацелены на решение намеченных задач и готовы предоставлять услуги качественной мобильной связи миллионам абонентов.

Поздравляем абонентов компании, всех жителей и гостей Узбекистана с Новым 2008 годом!

**Т. ИРГАЗИЕВ,**  
директор по маркетингу  
ИП «Уздунробита».

ALFA-TEKS TASHKENT

АВТОГРЕЙДЕР AG-140UZB

## Впервые в Узбекистане

организовано производство автогрейдеров среднего класса AG-140UZB на производственных площадях ООО «ALFA-TEKS TASHKENT».

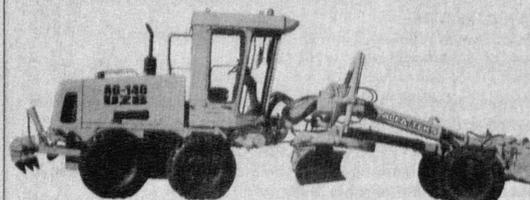
Данный автогрейдер применяется при выполнении энергоемких земляных работ большого объема или работ в тяжелых дорожных условиях, например:

- строительство и капитальный ремонт грунтовых и гравийных дорог;
- устройство в грунтовом полотне корыта под основание дороги;
- перемещение грунта в насыль;
- разравнивание насыльного грунта и планировка поверхности;
- перемещение инертных материалов со стабилизирующими добавками при смешивании их на дороге;
- кирование (разрыхление грунта и изношенного полотна дорог);
- планировка поверхности больших территорий;
- очистка дорог и территорий от снежных заносов;
- ремонт и содержание городских проездов и площадей.

По требованию заказчика техника может комплектоваться требуемыми узлами, комплектующими и запасными частями. В частности, автогрейдер может оснащаться как европейским двигателем CUMMINS (Англия), так и российским ЯМЗ-236. Трансмиссия автогрейдера может быть как механическая, так и гидромеханическая. Задний мост машины — балансирующая тележка от фирмы NAF (Германия), зарекомендовавшая себя в технике мировых лидеров тяжелого машиностроения. При своей новизне автогрейдер AG-140UZB отвечает всем современным требованиям безопасности.

В настоящее время ведется работа по организации расширенного производства узлов и деталей автогрейдера на предприятиях Узбекистана. В республике уже освоено производство бульдозерного отвала в сборе, рыхлителя в сборе, налажен выпуск всех видов гидроцилиндров для автогрейдера. Наше предприятие предоставляет гибкую форму оплаты в национальной валюте. При заключении контракта предприятие проводит необходимое обучение специалистами покупателя по управлению техникой и ее правильной эксплуатации.

Автогрейдер AG-140UZB по качеству и функциональности не уступает ведущим мировым аналогам, а по отдельным параметрам даже превосходит их.



ООО «Альфа-Текс Ташкент» готово обсудить с заказчиками и принять к рассмотрению любые формы сотрудничества.

100047, г. Ташкент, ул. Пахлавана Махмуда, 2.  
Тел./факс: (+99871) 120-49-11, 120-49-12, 133-17-90  
E-mail: marketing@alfa-teks.com

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
масса эксплуатационная, кг	13 900
двигатель	
номинальная мощность (л.с.)	135/165
ТРАНСМИССИЯ	
тип	гидромеханическая, механическая
КАБИНА	система ROPS
ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ РАБОЧЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ	бульдозерный отвал, гидромолот, рыхлитель, кирочник

гарантийный срок эксплуатации техники

**12 месяцев**

Товар сертифицирован

## АПО «Узметкомбинат»

производит и реализует следующие товары народного потребления: стальную эмалированную посуду в широком ассортименте, строительные гвозди, стальную плетеную сетку (сетка-рябца), а также сварочные электроды, колючую проволоку, болты и гайки.



Продукцию комбината вы можете приобрести в фирменных магазинах, расположенных в регионах Республики Узбекистан по адресам:

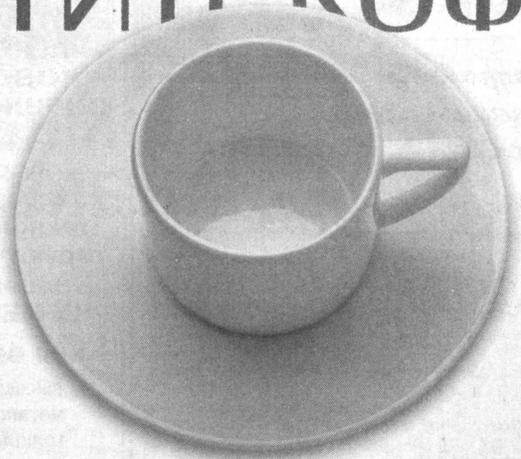
Республика Каракалпакстан, г. Нукус, территория городского центрального рынка, 5-й магазин «Серкеев Баходир»	8-361-3522083
Андижанская обл., г. Андижан, 1-й микрорайон, ул. Ломоносова, магазин «Тожмахал Дархон»	8-374-2263233
Бухарская обл., г. Бухара, территория центрального «Караван-базара», 134-й и 135-й магазины «Жахонгир»	8-365-2256009
Джизакская обл., г. Джизак, гузар махалли «Ёшлик», магазин «Арсенал»	8-372-3250176
Кашкардарьинская обл., г. Карши, 4-й микрорайон, дом 19 А, минимаркет	8-375-2231787
Навоийская обл., г. Навои, ул. Навои, дом 15 А, супермаркет	8-436-2233583
Наманганская обл., г. Наманган, 4-й проезд, ул. Амира Темура, 99, магазин «АЛ-МАРВА»	8-369-2331369
Самаркандская обл., г. Самарканд, ул. Нарпай, дом 85, магазин «Хужалик моллари»	8-366-2210973
Сурхандарьинская обл., г. Термез, ул. А. Икрамова, дом 95, магазин «Азизбек Феруз Орион»	8-376-3931502
Сурхандарьинская обл., г. Денау, ул. Ш. Рашидова, дом 181, магазин «Жабборов У.М.»	2237264, 4174790
Сырдарьинская обл., г. Янгйер, ул. Терешковой, 3-й магазин «Zebo-Beautiful-Garden»	8-367-3721353, 2326724
Ташкентская обл., Зангиатинский р-н, Ташкентская кольцевая дорога, магазин «АЛ РАВНАК»	99871-327-00-17, 99871-108-66-15
Ферганская обл., г. Фергана, ул. Дехкан, магазин «Анваржон»	8-373-2245851
Хорезмская обл., Ургенчский р-н, ул. Мустакиллик, магазин «Ш. Машарипов»	8-362-2256013

ПРОДУКЦИЯ СЕРТИФИЦИРОВАНА.

Эмалированная посуда реализуется в фирменных магазинах по фиксированным ценам комбината. Поставка эмалированной посуды в фирменные магазины осуществляется за счет средств АПО «Узметкомбинат».

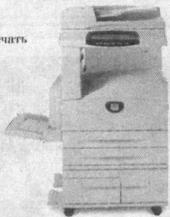
Телефоны для справок: (8 370) 912-20-54, 912-37-84, 913-19-07.

# ХОТИТЕ КОФЕ?



Многофункциональный принтер WorkCenter Pro 128.  
Сделает всю офисную работу. Только кофе придется варить самим.  
Xerox. Современный подход.

- Конфиденциальная, пробная и ослепленная печать
- Учет печатных работ, режим максимальной секретности при печати



- Реальное разрешение печати 1200x1200 dpi
- Более 100 конфигураций для эффективной работы
- Интерактивный пользовательский интерфейс, сетевое сканирование, сканирование в e-mail, функционал факс-сервера



XEROX

www.xerox.uz

Technology | Document Management | Consulting Services

Ташкент: "UCC Micros" (99871) 281 43 56; 281 43 61; "Sharifa T" (99871) 137 69 03.  
Товар сертифицирован



Kdb

# UzKDB Bank

искренне поздравляет  
многонациональный  
народ Узбекистана,  
своих партнеров и клиентов



с *Новым*  
годом!

От всей души желаем всем мира и добра,  
здоровья и счастья, новых успехов  
в вашем созидательном труде!



## КОЛЛЕКТИВ УЗБЕКСКО-РОССИЙСКОГО СОВМЕСТНОГО ПРЕДПРИЯТИЯ

# «УЗЭЛЕКТРОАППАРАТ ЭЛЕКТРОЦИТ»

поздравляет народ Узбекистана  
с наступающим 2008 годом!  
Пусть Новый год принесет в каждую  
семью мир и счастье, достаток  
и благополучие.

## С НОВЫМ ГОДОМ!

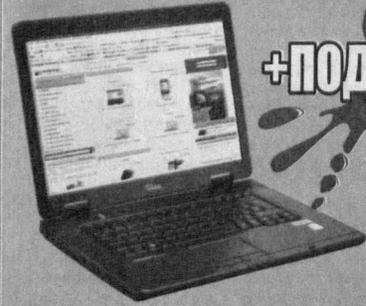
Будем рады видеть вас в числе наших клиентов  
и надеемся на плодотворное сотрудничество.



## Ноутбук ESPRIMO Mobile V5515

Мобильность. Мощь. Свобода.

1 229 000 сум



+ПОДАРОК

ESPRIMO Mobile V5515  
 Intel Celeron M 530 (1,73 ГГц)  
 Кэш-память второго уровня 1 МБ  
 Память 512 МБ DDR2-667 SDRAM  
 Модем 56К. V.90 MDC1.5  
 Сетевой адаптер 10/100/1000 мбит/с  
 Fast Ethernet LAN (WLAN)  
 Дисплей 15,4-дюймовый TFT WXGA  
 Источник питания (аккумуляторная батарея) 1 час 20 мин.

Сделано в Германии  
 Гарантия — 2 года от производителя.  
 Гарантийная поддержка по всему миру.

Адрес: г. Ташкент, ул. Лисунова, 2. Тел. (+99871) 294-60-60

e-mail: sales@nuron.uz www.nuron.uz

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!**

**Реклама** в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу: г. Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32, комната 242. Тел.: 136-09-25, 132-10-63. E-mail: Xalk\_suzi@rambler.ru

## Уважаемый читатель!

Материалы вкладыша сегодняшнего номера газеты для читателей публикуются бесплатно.

СОВМЕСТНОЕ УЗБЕКСКО-АВСТРИЙСКОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ  
 «DESK INVEST»

имеет честь поздравить руководство и многонациональный народ Узбекистана

с наступающими Новым годом!

От всей души желаем всем здоровья и счастья, мира и добра!

Пусть Новый год принесет в каждую семью достаток и благополучие, радость созидательного труда во имя великого будущего страны!

ПРОДУКЦИЯ «DESK INVEST» НАДЕЖНО ЗАЩИЩЕНА ОТ КОРРОЗИИ И АГРЕССИВНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ВНЕШНЕЙ СРЕДЫ!

Финское оборудование и европейские технологии гарантируют срок службы наших изделий НЕ МЕНЕЕ 50 ЛЕТ.

## МЫ ВЫПУСКАЕМ:

- высококачественную металлочерепицу толщиной 0,5 мм;
- оцинкованный профнастил из листа толщиной 0,5 — 0,7 мм;
- всегда в продаже листовая черная прокат толщиной 1,5 — 30 мм.

Наш адрес: г. Ташкент, ул. З. Шамсуддиновой, 45, Телефон (998-71) 283-06-56, Факс: (998-71) 290-54-50, (998-93) 388-01-27.

## Новогоднее предложение от МТС!



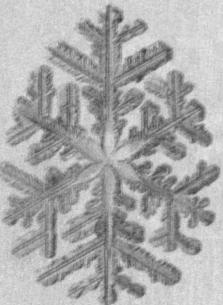
## “Новогодние номера”

Общайтесь ночью с друзьями **БЕСПЛАТНО!**

Установка “новогодних номеров”:

\*111\*881\*номер телефона в МН формате\*# ①

например, для абонента г. Ташкента с номером 1030909: \*111\*881\*999971030909\*# ①



## “Новогодние SMS и MMS”

SMS и MMS по субботам и воскресеньям — **БЕСПЛАТНО!**

Активация услуги: \*111\*991\*# ①

Примечание:

Новогодние номера:

— подключение услуги — \$1

(производится автоматически при установке первого номера)

— звонки на 10 новогодних номеров из нумерации ИП “Уздунробита”

— звонки в период с 00:00 до 06:00 ежедневно

Новогодние SMS и MMS:

— подключение услуги — \$1

— на все SMS и MMS внутри сети ИП “Уздунробита”

Акция действует с 01. 12. 2007г. до 01. 07. 2008г.

С наступающим 2008 годом!

Услуги лицензированы.

На территории Республики Узбекистан услуги предоставляются компанией “Уздунробита”.

Оплата производится в суммах по курсу ЦБ РУз на день платежа. Цены указаны с учетом всех налогов.

0890, (+998 97) 130 09 09

www.mts.uz / wap.mts.uz



## Тариф “Свободный”

\$0 абонентская плата входящие звонки внутри сети

\$0,02 за минуту на все звонки со 2\* минуты разговора

1\* минута разговора — \$0,03

Общайтесь в свое удовольствие!

Для перехода на тарифный план “СВОБОДНЫЙ” нужно набрать короткий номер USSD \*111\*104# и позвонить.

Примечание: на все звонки в пределах Узбекистана

Услуги лицензированы



Народное слово  
Халқ сўзи

## УЧРЕДИТЕЛИ:

Олий Мажлис  
 Республики Узбекистан  
 и Кабинет Министров  
 Республики Узбекистан

## Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-1128. Объем 2 печ. л. Тираж 9110. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета сверстана оператором ЭВМ И. ЛАРИОНОВЫМ.  
 Время подписания в печать по графику — 21.00.

## Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 136-29-89  
 Экономки — 133-48-04  
 Международной жизни, новостей и спорта — 133-95-01  
 Науки, образования и здравоохранения — 133-67-55  
 Культуры, духовности и просвещения — 133-67-55  
 Обращений и связей с общественностью — 133-78-92  
 Секретариат — 133-28-49  
 Рекламы — 136-09-25

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

\* Адрес: 100000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
 Адрес в Интернете: Http: Narodnoeslovo.uz  
 E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Дежурный редактор Л. БАЙТЕРЯКОВА  
 И. СЕРЫХ  
 Старший корректор Г. ИВАНУШКИНА